



ZARJA

Glasilo Slovenske Ženske Zveze
V AMERIKI



DAWN

Official Publication of the Slovenian Women's Union

Number 7

JULY, 1934

Volume 6

SLOVENSKA ŽENSKA ZVEZA

Ustanovljena 19. dec. 1926
v Chicagi, Ill.

Inkorporirana 14. dec. 1927
v državi Illinois

Glavni Odbor — Supreme Committee
Duhovni svetovalec—Spiritual Advisor
Rev. Milan Slaje,
15519 Holmes Ave., Cleveland, Ohio.

Predsednica—President

Mrs. Marie Prislund,
1034 Dillingham Ave., Sheboygan, Wis.

I. podpredsednica—First Vice President

Mrs. Louise Milavec,
15616 Trafalgar Ave., Cleveland, Ohio.

II. podpredsednica—Second Vice President

Mrs. Barbara Kramer,
476 Kansas St., San Francisco Calif.

Tajnica—Secretary

Mrs. Josephine Racic,
2054 W. Coulter St. Chicago, Ill.

Blagajničarka—Treasurer

Mrs. Mary Tomazin,
1903 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.

Nadzornice—Auditors

Mrs. Josephine Erjavec,
1013 No. Chicago St., Joliet, Ill.

Mrs. Mary Otoničar,
1110 E. 66th St. Cleveland, Ohio.

Mrs. Josephine Schlossar,
5801 W. National Ave., W. Allis Wis.

ZARJA THE DAWN

URADNO GLASILO
SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE
V AMERIKI

OFFICIAL ORGAN OF THE
SLOVENIAN WOMEN'S UNION
OF AMERICA

Izhaja vsak mesec -- Published monthly

Naročnina\$2.00 na leto

Za članice S. Ž. Z..... 1.20 na leto

Subscription price.....\$2.00 per year

Members of the S. W. U. 1.20 per year

Office of Publication:

"ZARJA"

6036 St. Clair Ave. Cleveland, O.

Editorial Office:

ALBINA NOVAK, Editor

6036 St. Clair Ave., Cleveland, O.

Tel. HENDERSON 1572

Entered as second - class Matter
June 28, 1929, at the Post Office at
Cleveland, Ohio, under the Act of
August 24, 1912.

SLOVENIAN WOMEN'S UNION OF AMERICA

Organized Dec. 19th, 1926
in Chicago Ill.

Incorporated Dec. 14th, 1927
in the State of Illinois

Glavni Odbor — Supreme Committee

Prosvetni odsek—Educational Committee

Mrs. Albina Novak,
urednica in upravnica "Zarje,"
6036 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Miss Mary Zore,
2016 So. 16th St., Sheboygan, Wis.

Mrs. Angela Beg,
253—16th St., N. W., Barberton, Ohio.

Mrs. Helen Yurchich,
P. O. Box 234, Gilbert, Minn.

Mrs. Jennie Gerbeck,
718 No. Holmes Ave. Indianapolis, Ind.

Svetovalni in porotni odsek

—Advisory Board

Mrs. Mary Darovec
19114 Shawnee Ave., Cleveland, Ohio.

Mrs. Mary Kopac,
1464 So. 89th St., West Allis, Wis.

Mrs. Anna Kameen,
P. O. Box 767, Forest City, Pa.

Mrs. Mary Besal,
5612 Duncan St., Pittsburgh, Pa.

Mrs. Margaret Kozjan,
1220 Eiler Ave., Pueblo, Colo.

KAMPANJA

Sloven. Ženske Zveze
trajajoča od 1. de-
cembra, 1933, do 1.
junija, 1934,

nam je prinesla

1381

NOVIH ČLANIC

POZDRAVLJENE

in

DOBRODOŠLE V

Slov. Žensko Zvezo

v

AMERIKI,

ki šteje koncem me-
seca maja 1934

5950 ČLANIC

in ima

\$38,140.21 imovine!

(Okvir na prvi strani platnic in te vrstice so
v poklon ameriškemu postavnemu prazniku.)



4. JULIJA JE

PRAZNIK AMERIŠKE NEODVISNOSTI

Ob tej priliki obnovimo sledečo
prisego ameriški zastavi:

"Jaz obljubim svojo vdanost za-
stavi Zedinjenih držav Amerike in re-
publiki, za katero ona vihra.

En nerazdeljiv narod s svobodo in
pravico za vse!"

ČESTITKE PODRU- ŽNICAM

ki so se najbolj odli-
kovale v kampanji
S. Ž. Zveze!

Št. 25, Cleveland, O.,
je pridobila 168 no-
vih članic.

Št. 10, Cleveland-Col-
linwood, O., je pri-
dobila 105 novih
članic.

Št. 56, Hibbing, Min-
nesota, je pridobila
93 novih članic.

Največje priznanje gre
sledečim delavkam:

Pri št. 25, sestri Mary
Otoničar, ki je pridobila
93 novih članic. — Pri
št. 10 sestri Frances Sušel,
ki je pridobila 72 novih
članic. — Pri št. 56, sestri
Uršuli Zajc, ki je pridobila
54 novih članic.

REV. MILAN SLAJE:

ŠE VEČ O NAŠI MLADINI

V ZADNJI številki Zarje sem napisal, da s slavospevi o mladini ne bomo rešili mladinskega problema. Pretirano hvalisanje je že v marsikaterem mladem človeku vzgojilo prepričanje, da vse kar on (ali ona) stori, je dobro in posledica tega je, da tak mlad človek dosledno odklanja vsako nadzorstvo in vsako najmanjšo grajo svojih dejanj in nekanj. Mlad človek, ki se ga dan za dnevom samo boža, kateremu se neprestano pripoveduje, kako dober da je, tak mlad človek postane domišljav, zaziban bo v lepe sanje, dokler ga nekega dne življenje ne dvigne iz teh goljufivih sanj. Takrat pa je prepozno.

Ravno tako pa zasluži grajo postopanje onih staršev in vzgojiteljev, ki vidijo v mladem človeku nekakšno topo nezrelo bitje, ki ga je treba toliko časa držati na tleh, dokler se samo ne dvigne na noge. Kakšna zabloda, kakšna napačna vzgoja (ako o vzgoji tukaj sploh moremo govoriti.)! Žal, da se premnogi naši domovi pregrešijo s tako nenaravno in bedasto vzgojo! V premnogih naših domovih kar deži bre, udarcev, zasmehljivih in porogljivih besed, češ! Kaj boš ti smrkavec! Ko sem bil jaz toliko star kot si ti, sem moral že trdo delati itd. Od jutra do večera, iz dneva v dan: samo posmeh, zabavljanje, morda celo kletev . . .! Res, veliko si domišljujejo takšni stari, ako mislijo da bo slična nora vzgoja rodila pametne sadove. Kajti posledica takšne vzgoje more biti samo ena, namreč, da si takšen obrean in osuvan otrok začne misliti: saj ni nič dobrega v meni; naj storim karkoli, nikdar ne prejmem prijazne ali vzpodbudne besede. In kakor bo otrok, ki ga je vzgojila slepa ljubezen, prej ali slej zašel na kriva pota, tako tudi oni, ki je preživel svojo mladost pod udarci in mu je od zore do mraka plakalo mlado srce, dokler ni otopelo. Ubogi ptički brez gnezda! Negotovi bodočnosti greste nasproti in marsikaterega izmed vas bo življenje bridko razočaralo!

Mlad človek in neobčutna klada, ki ne vidi nič in ne misli nič. Mladina se dobro zaveda, da bo morala nekoč prevzeti mesta starejših in dolžnost staršev in vzgojiteljev je, da jo pripravljajo za to njeno bodočo nalogo. Ne pritiskajmo mlade-

ga človeka k tlom; dvignimo ga in vodimo ga, da bo kedaj koristen član človeške družbe! Dajmo tudi mladini prostora pod božjim solncem! Mladina, prav vzgojena, se bo tudi rada prepustila našemu vodstvu. Bolj kot kedaj prej, je dandanašnji potreba, da mladino zgodaj pripravimo za življenje. Moderno mladino obdaja vse polno nevarnosti, ki jih mladina pred petdesetimi ali sto leti še ni poznala. Tisk in "movies" v prvi vrsti. Poleg tega mlad človek naše dobe prej postane samostojen. Komaj zapusti ljudsko šolo in dovrši šestnajsto leto, se že ogleduje za delom in ako ga dobi, je praktično popolnoma neodvisen od staršev. Naši starši, ki so po veliki večini prišli z dežele, se poslužujejo pri vzgoji svojih otrok večinoma istega načina kot so se ga posluževali njihovi starši v stari domovini. Tam, v stari domovini, posebno na deželi, so sinovi in hčere dalje časa odvisni od staršev in torej tudi dalje pod njihovim nadzorstvom kot tukaj. Tam tudi ni premnogih nevarnosti, ki ogrožajo mladega človeka v milijonskem industrijskem mestu. Tukaj pa je to vse drugače in tega naši starši dostikrat ne upoštevajo, ker so le s telesi tukaj, drugače pa živijo še popolnoma v tradicijah starega kraja. Vzgoja, ki bi bila morda dobra za stari kraj, je nezadostna za veliko milijonsko mesto. In v takih mestih živi pretežna večina naših ljudi. Tukaj je treba hitrejše, krepkejše vzgoje, prilagodene duhu dežele in razmeram kraja, kjer živimo. Posebno pa je treba naši mladini krepke verske vzgoje. Površna verska vzgoja, ki bi v stari domovini morebiti še ne vodila do odpada od vere, takšna površna vzgoja bo imela tukaj v vsakem slučaju za posledico — verski odpad. To si naj zapomnijo vsi oni starši, ki mislijo, da je dovolj, ako njihovi otroci opravijo prvo sv. obhajilo in morebiti še birmo — drugega poduka pa jim ni potreba. Iz izkušnje vemo, da so navadno s tem že tudi vse opravili.

Ni važnejše stvari kot je vzgoja mladine. Toda, niti prevelika ljubezen niti pretirana strogost ne vodita do cilja. Srednja pot, ožarjena po krščanskih in katoliških principih, je ona zlata pot, ki se je morajo držati naši starši in vzgojitelji!

Marie Prisländ:

1381 NOVIH ČLANIC

Še vedno se mi v glavi vrti in svojim očem ne morem verjeti, da so številke prave.

Ko se je več članic v Zarji izrazilo, da nam mora ta kampanja prinesiti en tisoč članic, sem se od srca smejala, češ, te ženske imajo pa dobro upanje. Ker se mi je lepo videlo, sem še jaz za njimi ponovila, da moramo res dobiti en tisoč novih članic, čeprav nisem verjela, da bi to bilo mogoče. Vse kar sem si želela je bilo to, da bi letošnja kampanja za prejšnjimi ne zaostajala; da bi jih prekosila si niti upati nisem mislila, ker se mi to ni zdelo možno. Časi se niso veliko spremenili; ko se je kampanja pričela, smo imele približno enako število članic, kot lansko leto ob istem času; pristopnina je bila sicer znižana, a je bil tudi lansko leto za par mesecev opuščen assessment, zato po moji sodbi ni bilo nikakih posebnih vzrokov, da bi letošnja kampanja morala prejšnje prekositi. Pa jih je. Zakaj in kako in kaj ravno je vzrok te pridnosti in navdušenosti, res ne vem, pa me tudi ne skrbi. Zadovoljna sem, da smo število prejšnjih kampanj podvojile ter celemu svetu pokazale, da nismo še zaspale, kakor se je bilo lansko leto bati, če bi človek upošteval razna prerokovanja. Uspeh kampanje je jasno pokazal, da poguma naših žensk ni kar tako za omajati ter da so naše članice vedno pripravljene delati in za organizacijo žrtvovati.

Sedaj, ko je kampanja končana, nastane pa drugo vprašanje. Kako to novo članstvo, ki smo ga dobile v Zvezi obdržati; kako obdržati prejšnje članstvo. Pri tem pridejo najbolj v poštev odbori podružnic, predvsem tajnice. One so s članstvom v najbližjem stiku; one poznajo, katere so goreče, katere pa bolj hladne. Goreče je treba pohvaliti, hladne pa navdušiti: Kaj nam pomaga v kampanji pridobiti nad en tisoč članic, če bi pa Zveza morda čez eno leto zaznamovala 500 črtanih. Naša kampanja bi bila na ta način le na pol uspešna; naše delo le polovično. Kakor je važno novo članstvo pridobiti, tako in še bolj važno je, ohraniti ga. Apeliram na odbore vseh podružnic, da se

potrudijo in gledajo, da skozi celo leto ne bodo nobene črtale. Če je katera na tem, da bi odstopila naj stopi ta ali ona odbornica k nji in jo prijazno pregovori; lažje je staro članico pregovoriti, da ostane, kot pa popolnoma novo dobiti.

Glavna tajnica Zveze ima naročilo, da bo ob koncu leta sestavila seznam delovanja vseh podružnic; koliko je vsaka podružnica skozi celo leto novih pridobila in koliko jih je izgubila. Na ta način bomo videle, kje imamo najbolj skrbne odbornice in kje najbolj stanovitne članice. Teško je članstvo skupaj držati to vem iz izkušnje, kot dolgoletna tajnica. Ceniti znam žrtve, pota in skrbi vsake tajnice in vsake odbornice, ker to delo ni lahko. Ker je toraj delo težavno naj bi bilo tudi priznано. Goriomenjeni seznam bo to storil. Tista podružnica, ki bo ob koncu leta izkazala največji procentualni napredek, bo odlikovana. Kako in kaj, naj odloči prihodnja seja gl. odbora.

H koncu izrekam iskrene čestitke prvi in največji podružnici naše Zveze št. 25, ki je častno odnesla prvo odliko v tej kampanji, Spominsko knjigo. Drugo častno mesto zavzema št. 10 in na tretjem mestu se nahaja mlada podružnica št. 56.

Iskreno čestitam tudi posameznim zmagovalkam. Posebno sem vesela da je prvo mesto v tej kampanji zavzela sestra Otoničar, ki je gl. odbornica. Dosedaj ni imela te odlike še nobena glavna uradnica, zato sem hvaležna sestri Otoničar, da je s svojo marljivostjo napravila čast tudi glavnemu odboru. Moje iskrene čestitke tudi sestrem Sušel in Zajc, ki sta bili za svojo pridnost odlikovani z drugo in tretjo nagrado.

Zahvalim se vsem ostalim agitatorkam, ki so se vsaka po svoji moči trudile v tej kampanji. Pokazale ste kaj se da napraviti s združenimi močmi. Vsem novopristoplim pa kličem: Pristrčno dobrodošle! Upamo, da se vam bo naša organizacija dopadla, ter da nam boste pomagale, da skupno delujemo za večji ženski blagor v naši novi domovini.

URADNO POROČILO GL. TAJNICE

Vsaka članica, redna in družabna, stara ali nova, naj se do 10. julija 1934 zgleda pri svoji lokalni tajnici, ako bi tajnica sama do tega dneva ne mogla priti k njej, ali poslati koga drugega. To je zelo važno in mora biti storjeno, da boste lahko vse tem prej dobile nove izkaznice oziroma zavarovalninske police. kakor jih

sedaj vsled novega čarterja zahteva državni zavarovalninski oddelek. Tajnice so prejele sredi meseca junija pisma o tej zadevi, in vam bodo vse pojasnile ter pomagale izpolniti nove listine, ki so jih tudi prejele. Vse sedanje članice, ki so pristopile od začetka Zveze pa do 30. junija 1934, morajo nemudoma izpolniti te listine (dodatne prošnje).

Od 1. julija 1934 naprej naj rabijo tajnice za novo sprejete članice le nove prošnje za sprejem, to je le take listine, kakor so jim bile te dni poslano. Kjer jih potrebujete več, pišite ponje. Te nove prošnje za sprejem je ravnokar odobril državni zavarovalninski oddelek. Katera tajnica ima še zalogo prejšnjih prošenj za sprejem, jih naj takoj uniči.

Letna seja izvrševalnega in nadzornega glavnega odbora bo v torek 17. julija 1934, v prostorih glavnega urada, 2054 W. Coulter St., Chicago, Ill. Začela se bo ob deveti uri dopoldne. Kjer imate kako zadevo, ki se naj na tej seji razreši, pišite zadosti zgodaj.

Kampanja za nove članice, ki se je končala z 31. majem, se je obnesla tako vrlo, kakor še nobena prej, čeprav so se vse zelo lepo obnesle. Na tihem smo upale na tisoč novih članic, kar bi bilo že izredno lepo število, pa so jih naše nad vse hvalevredne sestre pridobile ne samo tisoč, temveč še malo manj kakor štiristo povrh. V eni kampanji so storile skoraj toliko, kakor kdaj prej v dveh kampanjah skupaj. S tem so same sebi spisale najlepše spričevalo. Človek je res lahko ponosen, da spada k organizaciji, ki ima v svojih vrstah tako zavedne in delavne osebe. In nobenega dvoma ni, da bi ne bile naše nove članice, ki so pristopile v zadnji kampanji, enako pridne.

Vnaslednjem je priobčen končni pregled kampanje. Navedene tri najboljše podružnice in vse v tem pregledu navedene posamezne agitatorice bi morale dobiti nagrade, kakor je bilo odločeno na zadnji seji gl. odbora. Toda, kakor pravi zapisnik te seje v februarški Zarji 1934, stran 25, ne bodo nagrade v nobenem slučaju podeljene prej, kakor potem ko se bo videlo, da so v kampanji pristopile članice res ostale redne tri mesece.

Kampanja od začetka decembra do konca maja
 Skupno število novih članic1381
 število delavnih podružnic 56
 število delavnih članic 390

Najboljše podružnice

Št. 25, Cleveland, Ohio168
 " 10, Cleveland, Ohio105
 " 56, Hibbing, Minn. 93

Najboljše agitatorke

Št. 25, Mary Otonicar 93
 " 10, Frances Susel 72
 " 56, Ursula Zaic 54
 " 24, Angela Strukel 30
 " 3, Frances Glach in Margaret Mehle 26
 " 38, Johanna Dolinar 22
 " 58, Anna Sugura 22

Št. 35, Katherine Virant 20
 " 49, Cecilia Bradac 18
 " 49, Frances Kosten 14
 " 14, Frances Rupert 13
 " 25, Louise Klopčic 13
 " 25, Frances Petrovcic 12
 " 32, Theresa Potokar 12
 " 23, Mary Kurre 11
 " 40, Agnes Jancar 11
 " 41, Mary Hudolin 11
 " 41, Mary Lusin 11
 " 57, Theresa Racher 11
 " 59, Frances Pauchnik 11
 " 23, Anna Jurisich 10
 " 5, Josephine Barbaric 9
 " 27, Frances Kasher 9
 " 32, Theresa Zdesar 9
 " 55, Theresa Lozier 9
 " 2, Theresa Chernich 8
 " 20, Mary Terlep No. 2 8
 " 49, Jennie Intihar 8
 " 57, Johanna Prinz 8
 " 3, Frances Rasket 7
 " 7, Fannie Kamin 7
 " 18, Jennie Sodja 7
 " 27, Ursula Pierce 7
 " 54, Rosie Racher 7
 " 56, Anna Rapinac 7
 " 2, Mary Tomazin 6
 " 10, Mary Bolko 6
 " 10, Frances Salmich 6
 " 14, Mary Strukelj 6
 " 20, Mary Scinkovec 6
 " 20, Mary Terlep No. 1 6
 " 24, Mary Ambrose 6
 " 25, Mary Miklavš 6
 " 28, Anna Krall 6
 " 32, Eva Majcen 6
 " 40, Margaret Morino 6
 " 41, Mary Rogel 6
 " 49, Frances Kosten 6
 " 49, Mary Walter 6
 " 55, Matilda Cigolle 6
 " 56, Frances R. Puhek 6
 " 59, Josephine Pintar 6
 " 1, Hermine Priland 5
 " 1, Margaret Priland 5
 " 1, Mary Ribich 5
 " 3, Frances Glach 5
 " 3, Margaret Mehle 5
 " 4, Mary Plantan 5
 " 5, Jennie Gerbeck 5
 " 5, Anna Koren 5
 " 6, Frances Zagar 5
 " 7, Anna Kameen 5
 " 7, Mary Kotar 5

št. 10, Mrs. A. Zagorc	5	št. 25, Sophie Sever	5
" 12, Anna Grahek	5	" 25, Anna Tomsic	5
" 12, Mary Schimenz	5	" 25, Marion Zakrajsek	5
" 12, Antonia Susnik	5	" 28, Mary Kocjan	5
" 13, Katherine Plut	5	" 29, Caroline Kotar	5
" 14, Ivanka Puncoh	5	" 32, Mary Cercek	5
" 14, Jennie Vodnik	5	" 32, Maria Novak	5
" 17, Rose Babich	5	" 49, Mary Gombach	5
" 17, Anna Maydak	5	" 49, Antonia Gnidovec	5
" 17, Justina Schuster	5	" 49, Jennie Ule	5
" 20, Clara Blaess	5	" 52, Mary Divjak	5
" 20, Anna Pluth	5	" 56, Filka Davich	5
" 20, Julia Sebalj	5	" 56, Katherine Davich	5
" 20, Agnes Skedel	5	" 56, Barbara Gerzin	5
" 20, Frances Vranichar	5	" 57, Frances Yerman	5
" 23, Mary Preshiren	5		
" 25, Veronica Mismas	5		

Josephine Račič, gl. tajnica

Op. ured. Pri poročilu št. 55, se je zadnji mesec urinila napaka; glasiti bi se moralo 19 novih članic.

NOVE ČLANICE V MESECU MAJU 1934

Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice	Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice
1	Virant Pauline	Miss Mary Erzen	3	Mihelic Ann	F. Glach in M. Mehle
1	Petrin Josephine	Rose Ocvirk	3	Mismash Elsie Miss	"
1	Bowhan Adeline	Hermine Prisland	3	Muc Matilda	"
1	Bowhan Louise	"	3	Muhic Johanna	"
1	Kotzian Adelaide	"	3	Perse Mary	"
1	Markelz Angeline	"	3	Poder Mary	"
1	Skok Stanza	"	3	Pugel Mary	"
1	Gergish Agnes	Margaret Prisland	3	Radkovich Rose	"
1	Jenko Amelia	"	3	Roitz Agnes Miss	"
1	Jenko Hermina	"	3	Sabo Anna	"
1	Krapetz Ann	"	3	Smrekar Josephine	"
1	Plesetz Frances	"	3	Vidmar Elsie Miss	"
1	Robek Julia	Ivanka Ribich	3	Zabukovec Katherine	"
1	Claussen Josephine	Mary Ribich	4	Zalonis Mary	Mrs. Mary Plantan
1	Hlaban Julia	"	5	Zupancic Josephine	Mary Konesnik
1	Hlaban Lucille	"	5	Crtolic Frances	Josephine Barbaric
1	Kalan Mary	"	5	Jurancic Anna	"
1	Tomazevic Josephine	"	5	Radez Frances	"
1	Berce Mary	Theresa Zagozen	5	Fleis Mary	Jennie Gerbeck
1	Mehelignik Frances	"	5	Mervar Valeria	"
2	Komatar Mildred	Theresa Chernich	5	Kamelanc Anna	Agnes Kamelanc
2	Mlakar Mary	"	5	Gazvoda Anna	Anna Koren
2	Nahtigal Johanna	"	5	Madzeski Bertha	"
2	Polajnar Gertrude	"	5	Turk Alice	"
2	Rupar Frances	"	5	Wassel Mary	"
2	Vouri Ann Mrs.	"	5	Fon Josephine	Mrs. Ursula Zevnik
2	Vouri Ann Miss	"	5	Cesnik Rose	"
2	Zvokel Agnes	"	5	Somrak Mary	Mrs. Ursula Zevnik, Sr.
2	Ozbolt Pauline	Mary Tomazin	5	Zevnik Dorothy Miss	"
3	Besal Frances	Anna Gradisar	5	Zevnik Ursula Miss	"
3	Kochevar Mary	Mary Kolbezen	6	Poljanec Sylvia	Mary Mekina
3	Prijatelj Frances	"	6	Znidarsic Mary	"
3	Ahlin Frances	Josephine Meglen	6	Lukezic Christine J.	Jennie Okolish
3	Brubujak Bernice	F. Glach in M. Mehle	6	Ujcic Louise	"
3	Chorak Frances	"	6	Mohar Mary	Frances Osaben
3	Culig Mary	"	6	Luzar Jennie	Jennie Podlipiec
3	Culig Mary	"	6	Mirtich Josephine	"
3	Dolgan Mary	"	6	Obreza Mary	Frances Zagar
3	Elich Rose	"	6	Platner Mary	"
3	Hiza Katherine	"	6	Tancek Christine	"
3	Horvat Mary	"	8	Kochevar Mary	Dorothy Dermes
3	Hren Mary	"	8	Kuren Barbara	"
3	Jeric Rose	"	9	Platt Mary	Theresa Caizer
3	Kochevar Jessie Miss	"	9	McGinnis Anna	Theresa Vidosh
3	Kosak Mary	"	10	Glach Mary	Mary Glatch
3	Merhar Josephine	"	10	Oberstar Josephine	Julia Struna

Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice	Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice
10	Adams Pauline	Frances Susel	13	Dimauro Katherine	Mary Slanec
10	Agnich Mary	"	13	Kleint Margaret	"
10	Bojc Anna	"	14	Lapuh Justina	Antonia Svetek
10	Baraga Jennie	"	14	Casserman Louise	Mary Darovec
10	Baraga Josephine	"	14	Mocilnikar Jennie A.	"
10	Baraga Mollie	"	14	Vidmar Mary	"
10	Batic Mary	"	14	Mramor Frances	Jennie Kunstel
10	Benedek Rose	"	14	Koljat Mary	Mary Pirc
10	Cermelj Mary	"	14	Pirc Emily	"
10	Elovar Ursula	"	14	Epavetz Mary	Ivanka Puncoch
10	Fajdiga Helen	"	14	Gubanc Mary	"
10	Fink Anna	"	14	Sibert Cecilia	"
10	Gorjup Julia	"	14	Danclovic Martha	Anna Pucelj
10	Jerich Frances	"	14	Sterlekar Antonia	Anna Slopko
10	Jerkich Mary	"	14	Hocevar Anna	Mary Strukel
10	Kalin Frances	"	14	Sadar Margaret	"
10	Kapel Antonia	"	14	Serezin Mary	"
10	Kastelic Mary	"	14	Tanko Antonia	"
10	Kastelic Rose M.	"	14	Bukovnik Antoinette	Frances Rupert
10	Klemencic Victoria	"	14	Centa Jean	"
10	Kompare Danica	"	14	Cesen Catherine	"
10	Koren Jennie	"	14	Dermastja Jennie	"
10	Kozelj Jennie	"	14	Suhadolnik Eltrude	"
10	Kravas Mary	"	14	Troha Vera	"
10	Majer Mary	"	14	Zigman Jennie	"
10	Marn Frances	"	14	Vodnik Ann	Jennie Vodnik
10	Marolt Jennie	"	14	Vodnik Jennie	"
10	Maurich Marion	"	14	Vodnik Loretta	"
10	Osredkar Frances	"	14	Vodnik Mildred	"
10	Ostaneck Mary	"	14	Murnik Julia	Iva Terskan
10	Paulich Frances	"	14	Gerchman Frances	Frances Globokar
10	Pirc Agnes	"	14	Korosec Mary	Jennie Kunstel
10	Rajer Mary	"	14	Poropat Josephine	Rose Maurich
10	Rokavc Frances	"	14	Russ Antonia	Frances Medved
10	Rossa Dorothy	"	14	Benda Mary	Ivanka Puncoch
10	Rossa Rose M.	"	14	Setina Josephine	Ivanka Puncoch
10	Rossman Katherine	"	14	Jevc Katherine	Frances Rupert
10	Rovsek Ursula	"	14	Novinc Amalia	"
10	Sedej Jennie	"	14	Perme Josephine	"
10	Sedej Mary	"	14	Vrh Ursula	"
10	Simoncic Mary	"	14	Laurich Mary	Ursula Trtnik
10	Smoltz Matilda	"	14	Kutner Marion	Agatha Zajc
10	Sokach Julia	"	15	Sraj Kristina	Apolonija Kic
10	Stih Johanna	"	15	Bubnic Marie	Helen Mirtel
10	Strauss Theresa	"	15	Glivar Anna	"
10	Sturm Mary	"	15	Jan Frances	"
10	Susa Tessie	"	15	Kodek Frances	"
10	Turk Rose	"	15	Arko Alice	Pauline Zupancic
10	Toni Olga	Mary Urbas	15	Peskar Josephine	"
10	Krasovec Mary	Mrs. A. Zagorc	15	Turk Marie	"
12	Troger Anna	Helen Bisjak	15	Pucel Tina	Marie Vrcek
12	Grahek Adeline	Mrs. Anna Grahek	16	Ogrinc Margaret	Sajovec Agnes
12	Grahek Evelyn	"	17	Gudac Julia	Rose Babich
12	Grahek Jean	"	17	Riley Rose	Frances Micklich
12	Grahek Mildred	"	18	Crnelic Antoinette	Angela Jaklic
12	Lucas Vera	"	20	Mihelich Mary	Frances Bebar
12	Skull Mary C.	Mary Mihelich	20	Kochevar Mayme	Mrs. Clara Blaess
12	Remic Olga	Molly Pogorelc	20	Kolenc Rose	"
12	Pucel Josephine	Rosie Pucel	20	Kosmerl Johanna	"
12	Planovsek Anna	Mary Schimez	20	Zelko Amalia	"
12	Schmavz Mary	"	20	Riffel Louise	Anna Jerisha
12	Schmavz Rosie	"	20	Klobucher Mary	Catherine Klobuchar
12	Vicic Antonia	Mary Schimenz	20	Riblon Mary	"
12	Janesick Josephine	Mary Sterle	20	Santerelli Edith	Josephine Kolenc
12	Raspor Mary	"	20	Klemencich Barbara	Anna Pluth
12	Starich Mary	Mrs. Mary Starich	20	Madic Mary	"
12	Kochevar Molly	Margaret Urbas	20	Kirincich Nellie	Julia Sebalj
12	Gaber Fannie	Josephine Videgar	20	Zagar Johanna	"
12	Peritz Frances	Anna Vidmar	20	Gorsich Angela	Agnes Skedel
12	Stampfel Sophie	"	20	Maren Michaela	"
12	Godec Loise	Fannie Zuzek	20	Pekol Amalia	"
13	Malarich Katherine	Katherine Plut	20	Skrinar Barbara	"
13	Reed Angeline	Veronica Golob	20	Stukel Anna	Mary M. Terlep, No. 1

Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice	Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice
20	Juricic Theresa	Mary Terlep, No. 2	25	Koluzar Jennie	Mary Otonicar
20	Kucinic Madeline	"	25	Koprivec Anna	"
20	Vranichar Frances C.	"	25	Kraitz Jennie	"
20	Wedic Antoinette	"	25	Krasovec Josephine	"
20	Gaczkowski Frances	Frances Vranichar	25	Krebel Kattie	"
20	Haller Milka	"	25	Krnc Mary	"
20	Ramuta Josephine	"	25	Legan Angela	"
20	Kambic Mary	Louise Dusa	25	Levstek Antonia	"
20	Imparl Jennie	Josephine Kolenc	25	Milavec Annie	"
20	Eich Johanna	Agnes Korelc	25	Misic Frances	"
20	Bozicevich Anna	Frances Vranichar	25	Modic Frances	"
20	Gornik Mary	"	25	Mohorcic Rose	"
20	Schnell Anna	Jennie Zupancich	25	Pechaver Rose	"
21	Weiss Josephine	Mrs. Josephine Weiss	25	Petroc Jennie	"
22	Hassett Margaret	Margaret Pechauer	25	Pizmoht Anna	"
23	Dusich Anna	Anna Jurisich	25	Plese Anna	"
23	Ivancich Mary	"	25	Polis Josephine	"
23	Korosec Mary	"	25	Ponikvar Jennie	"
23	Markovich Anna	"	25	Praznik Annie	"
23	Sershen Mary	"	25	Pristovec Anna	"
23	Slabodnik Mary	"	25	Rode Anna	"
23	Kalan Frances	Francis Kalan	25	Sader Margaret	"
23	Kastilec Julia	"	25	Sankovic Mary	"
23	Champa Mary	Mary Kurre	25	Starich Matilda	"
23	Paun Margaret	"	25	Stefancic Pauline	"
23	Pengal Frances	"	25	Stroin Rose	"
23	Pengal Josephine	"	25	Struna Mary	"
23	Romshek Mary	"	25	Stucin Elizabeth	"
23	Grahek Margaret	Mary Preshiren	25	Ujcic Rose	"
23	Grahek Mary	"	25	Velic Justina	"
23	Miklavcich Frances	"	25	Vidmar Anna	"
23	Ryan Margaret	"	25	Volf Mary	"
23	Sustarsich Mary	"	25	Zabukovec Marion	"
23	Movrin Anne	Anna Rowe	25	Zalar Jennie	"
23	Mizera Josephine	Frances Yakich	25	Zelko Jennie	"
23	Shober Mary	Angela Zobetz	25	Zfran Marion	"
24	Barlic Mary	Angela Strukel	25	Rudlik Mary	Frances Petrovcic
24	Brate Mary	"	25	Spehek Frances	"
24	Bregach Albina	"	25	Klemencic Agnes	Josephine Perpar
24	Bregant Helen Jr.	"	25	Vrhovnik Angela	"
24	Bregant Mary Miss	"	25	Kaucic Mary	Sophie Sever
24	Gorisek Ursula	"	25	Slak Louise	"
24	Knofelc Theresa	"	25	Zevnik Justina	"
24	Pyszka Mary	"	25	Zevnik Mary	"
24	Struna Mary	"	25	Zupancic Antonia	"
24	Malgai Mary	"	25	Hlad Josephine	Marion Zakrajsek
25	Medved Jennie	Therest Kuhar	25	Hlad Mary	"
25	Rudkovich Anna	Frances Mezic	25	Zakrajsek Mary	"
25	Cadez Frances	Mary Miklavs	25	Hosta Rose	Mary Miklavs
25	Potpan Mary	"	26	Pavlakovic Katherine	Rose Balkovec
25	Barlov Angela	Veronika Mismas	26	Benec Theresa	Mary L. Bodack
25	Kajzar Josephine	"	26	Monroe Mary E.	Mary Besal
25	Lach Katherine	"	26	Stajduhar Antoinette	"
25	Perko Aloizija	"	27	Blazic Josephine	Ursula Pierce
25	Vrtovsni Frances	"	27	Durali Annie	Frances Kasher
25	Fink Anna	Mary Otonicar	28	Golobich Catherine	Theresa Bagatini
25	Fink Rose	"	28	Hrovatic Angeline	Mary Brocco
25	Fortuna Mary	"	28	Lamutt Margaret	Ursula Hrvatic
25	Gospodaric Mary	"	28	Lavric Anna	"
25	Grm Mary	"	28	Sitar Anna	Mary Stefanich
25	Hace Mary	"	29	Orehek Anna	Caroline Kotar
25	Hlad Rose	"	29	Zenewicz Mary Miss	"
25	Hoznjak Mary	"	30	Butschar Valburja	Mary Butschar
25	Hribar Elizabeth	"	32	Cercek Ann	Mary Cercek
25	Hribar Mary	"	32	Vidmar Mary	"
25	Ilc Anna	"	32	Urbas Karoline	Josephine Femec
25	Jagne Mary	"	32	Gerjevich Josephine	Frances Gerjevich
25	Javornik Mary	"	32	Pozar Mary	Ivana Jagodnik
25	Jenic Rose	"	32	Juratovac Anka	Rose Juratovac
25	Jereb Mary	"	32	Pirc Anna	Agnes Korosec
25	Kalister Jennie	"	32	Budan Mary J.	Eva Majcen
25	Klopcic Albina	"	32	Kermavner Anna	Maria Novak
25	Kolsel Jean	"	32	Mesojedec Mary	"

Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice	Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice
32	Mikolich Mary	Maria Novak	41	Oshaben Leopolda	Frances Vivic
32	Pibernik Catherine	"	41	Smigovec Mary	"
32	Ratkovich Frances	"	41	Snyder Ursula	"
32	Bolek Matilda	Theresa Potokar	46	Petrovic Mary	Mary Staken
32	Kadunc Mary	"	46	Zvanut Margaret	"
32	Perme Frances	"	47	Gorisek Josephine	Louise Zidanic
32	Lazar Mary Theresa	Mary Strain	47	Strojin Ursula	"
32	Mance Mary	Theresa Zdesar	47	Kodek Mary	Anna Sulen
32	Muhic Josephine	"	47	Novak Anna	Helen Tomazic
32	Nosse Josephine	"	47	Zuppan Anna	Mary Zuppan
32	Recher Louise	"	48	Kutzler Mary	Anna Martz
33	Anzelc Mary	Mary Spehar	49	Andolsek Mary	Frances Kosten
33	Rokavina Lucy	"	49	Jenskovic Frances	Jennie Ule
33	Zalar Margaret	"	49	Stusek Mary L. Jr.	Mary Gombach
34	Pahule Ursula	Mary Pahula	49	Bradac Josephine	Cecilia Bradac
35	Bradach Josephine	Frances Orazem	49	Hribar Rose	"
35	Gregorich Jennie Jr.	"	49	Koracin Jennie	"
35	Kranatz Emma	"	49	Kracker Rose A.	"
35	Virant Rose	"	49	Luzar Anna	"
35	Turk Frances	Katherine Virant	49	Miklavcic Mary	"
35	Payton Frances	"	49	Papez Jennie	"
35	Sernak Mary	"	49	Stark Anna	"
35	Bartol Mary	"	49	Istenich Fannie	Antonia Gnidovec
35	Glavan Mayme	"	49	Kozan Anna	"
35	Grivette Rose	"	49	Lenasi Katherine	"
35	Jager Agnes	"	49	Lorraine Mrs.F.	"
35	Mehle Mary	"	49	Recher Mary	"
35	Noson Jennie	"	49	Gombac Mary	Mary Gombac
35	Skrbefz Aloizija	"	49	Krampel Mary	"
35	Turk Mary L.	"	49	Donat Antoinette	Jennie Intihar
35	Turk Theresa	"	49	Kinkopf Anna	"
36	Kovacevich Magd.	Amalija Tahija	49	Blatnik Anna	Frances Kosten
37	Zgaynor Mary	Katarina Malerich	49	Costello Elizabeth	"
38	Baraga Ivana	Johanna Dolinar	49	Gnidovec Mollie A.	"
38	Gornik Caroline	"	49	Janc Angela	"
38	Funtek	"	49	Kraincic Jennie	"
38	Kotchevar Anne	"	49	Mocilnikar Marie	"
38	Kochevar Jennie	"	49	Novak Frances	"
38	Mahne Anna	"	49	Skok Agnes	"
38	Puhek Mary	"	49	Stefanac Barbara	"
38	Pucelj Leopolda	"	49	Skok Hedvik	Agnes Skok
38	Richter Anna	"	49	Skubic Alice	Gertrude Skubic
38	Spenko Mary	"	49	Zalec Katherine	"
38	Strle Frances	"	49	Blatnik Virginia	Mary Stusek
38	Bryan Jennie	Josephine Kmet	49	Hegler Fay	Jennie Ule
38	Zaitz Pauline	Margaret Mihelich	49	Januskevic Mary	"
38	Janezich Ursula E.	Helen Pender	49	Mekinda Frances	"
39	Milos Mary J.	Johanna Zallar	49	Shimrock Magdalena	"
40	Baraga Mary	Agnes Jancar	49	Delis Mary	Mary Walter
40	Gradisek Mary	"	49	Lukacka Anna	"
40	Kos Antonia	"	49	Marincic Frances	"
40	Mahnice Louise	"	49	Mehevc Frances	"
40	Mlac Mary	"	49	Stegovec Rose	"
40	Pavlovic Mary	"	49	Wenzel Mary	"
40	Rutar Mary	"	50	Drobnich Sophie	Mary Golob
40	Soklich Johanna	"	50	Zabukovec Mildred	"
40	Zaletel Louise	"	50	Zele Julia Ann	Frances Konjar
40	Durjava Johanna	Margaret Moreno	52	Kern Mary Miss	Caroline Kern
40	Markac Regina	"	52	Boben Angeline	Mary Kordis
41	Vadnal Anna	Marie Cichon	52	Bachnik Helen Miss	Frances Bachnik
41	Campa Rose	Mary Hudolin	52	Russ Frances Miss	Mary Bartol
41	Markovich Mary	"	52	Pogorelc Ann	Mary Divjak
40	Marolt Mary	"	52	Turk Jennie	"
41	Pintar Frances	"	52	Kochevar Margaret	Cecilia Kochevar
41	Skufca Anna	"	52	Krizmanich Ann	Frances Shega
41	Tomazin Anna Rose	"	53	Valentine Carolina	Pauline Hunter
41	Vodopivec Mary	Mary Klemencic	54	Sajn Ivana	Rose Racher
41	Mauser Mary	Mary Lusin	55	Brayer Beatrice	Theresa Lozier
41	Tomaric Mollie	"	55	Leskovec Jennie	Amelia Robsel
41	Boltezar Mary	Theresa Mramor	56	Meki Pauline	Ursula Zaic
41	Penko Rose	Marion Penko	56	Lunka Frances	Anna Mihelich
41	Zagorc Jennie	Anna Rebolj	56	Majnarich Emilija	Ursula Valen
41	Kovitch Mary	Mary Rogel	56	Perpich Mary	Frances Lunka

Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice	Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice
56	Filips Antonia	Ursula Zaic	56	Bosich Cecilia	Ursula Zaic
56	Pavicich Mary	"	56	Bosich Frances	"
56	Pulis Mary	"	56	Chernugal Lucille	"
56	Brklich Vera	Filka Davich	56	Kozlenchar Mary	"
56	Knezevich Ann	"	56	Maras Eva	"
56	Brklich Anna	Katherine Davich	56	Pavelich Katherine	"
56	Doshen Josephine	"	56	Pavelich Louise	"
56	Shelko Margaret	Ursula Zaic	56	Pavelich Mary	"
56	Kapla Mary	Anna Mihelich	56	Pavelich Marie	"
56	Sikich Marie	Barbara Gerzin	56	Radovich Antonia	"
56	Davich Katherine	Filka Davich	56	Repko Dora	"
56	Novak Mrs. Joe	"	56	Zaic Julia	"
56	Sabon Milka	"	57	Hibler Anna	Johanna Prinz
56	Barovac Mary	Katherine Davich	57	Medovich Janka	"
56	Maras Rose	"	57	Prinz Anna	"
56	Zbacnik Ann	"	57	Savla Anna	"
56	Bach Frances G.	Frances R. Puhek	57	Shirkman Mary	"
56	Petric Emma M.	"	57	Spoljaric Mary	"
56	Polcher Frances	"	57	Zuzolo Johanna	"
56	Pribich Helen A.	"	57	Fabijanec Caroline	Theresa Racher
56	Rozeske Mary V.	"	57	Flere Barbara	"
56	Smolz Jennie	"	57	Koren Mary	"
56	Kayfes Anna	Lucy Stefanich	59	Spantak Bertha	Elizabeth Skof
56	Muhvich Catherine	Margaret Trater	59	Pompe Mary	Mary Delfrate
56	Valen Annette	Mrs. U. Valen			

FINANČNO POROČILO S. Ž. Z. ZA MESEC MAJ 1934

DOHODKI						
Št.	Podružnica	Mesečnina	Pristopnina	Razno	Zarja	Št. članic
1.	Sheboygan, Wis.	\$ 12.00	\$5.00	—	\$18.00	120
2.	Chicago, Ill.	11.40	2.25	—	17.20	115
3.	Pueblo, Colo.	20.00	7.50	—	30.00	217
4.	Oregon City, Ore.	3.80	.25	—	5.80	39
5.	Indianapolis, Ind.	9.10	4.00	—	13.65	91
6.	Barberton, Ohio	10.70	2.50	—	16.05	107
7.	Forest City, Pa.	8.30	—	—	12.45	83
8.	Steelton, Pa.	4.80	.50	—	7.20	48
9.	Detroit, Mich.	5.90	.50	\$1.84	8.85	61
10.	Collinwood, Ohio	43.20	13.00	.25	65.00	433
12.	Milwaukee, Wis.	32.70	5.25	—	49.05	329
13.	San Francisco, Calif.	11.40	1.00	—	17.10	114
14.	Nottingham, Ohio	30.00	10.00	.25	45.20	289
15.	Newburgh, Ohio	14.80	2.25	—	22.30	142
16.	So. Chicago, Ill.	8.60	.25	—	12.90	82
17.	West Allis, Wis.	22.00	.50	—	33.00	219
18.	Cleveland, Ohio	7.70	.25	—	11.55	71
19.	Eveleth, Minn.	6.20	—	—	9.60	65
20.	Joliet, Ill.	29.90	7.75	—	42.35	305
21.	Cleveland, Ohio	7.20	.25	—	10.90	73
22.	Bradley, Ill.	2.00	—	—	3.00	20
23.	Ely, Minn.	20.00	5.25	—	30.00	199
24.	LaSalle, Ill.	11.20	2.50	—	17.10	115
25.	Cleveland, Ohio	69.80	19.25	—	105.30	714
26.	Pittsburgh, Pa.	10.80	1.00	—	16.20	108
27.	North Braddock, Pa.	6.00	.50	—	9.10	61
28.	Calumet, Mich.	9.00	1.25	—	13.50	90
29.	Broundale, Pa.	1.80	.50	—	2.70	22
30.	Aurora, Ill.	1.30	—	—	2.05	14
31.	Gilbert, Minn.	4.70	—	—	7.05	47
32.	Euclid, Ohio	14.10	5.25	—	21.15	127
33.	New Duluth, Minn.	3.40	.75	—	5.20	35
34.	Soudan, Minn.	1.40	.25	—	2.50	18
35.	Aurora, Minn.	4.00	4.00	—	6.10	40
36.	McKinley, Minn.	4.30	.25	—	6.65	45
37.	Greaney, Minn.	2.00	.25	—	3.00	20
38.	Chisholm, Minn.	13.50	3.50	—	20.65	142
39.	Biwabik, Minn.	3.60	.25	—	5.50	37
40.	Lorain, Ohio	5.80	2.75	—	9.00	59
41.	Cleveland, Ohio	23.60	4.25	—	35.40	240
42.	Maple Heights, Ohio	3.60	—	—	5.40	36
43.	Milwaukee, Wis.	8.80	—	—	13.20	88

Št.	Podružnica	Mesečnina	Pristopnina	Razno	Zarja	Skupaj	Št. članic
45.	Portland, Ore.	2.70	—	.75	4.05	7.50	27
46.	St. Louis, Mo.	3.30	.50	—	4.95	8.75	33
47.	Garfield Heights, Ohio	9.00	1.25	.50	13.50	24.25	90
48.	Buhl, Minn.	1.50	.25	—	2.25	4.00	15
49.	Noble, Ohio	10.00	11.00	—	14.85	35.85	100
50.	Cleveland, Ohio	5.80	.75	—	8.70	15.25	62
51.	Kenmore, Ohio	1.70	—	—	2.55	4.25	17
52.	Kitzville, Minn.	4.60	2.00	.60	6.90	14.10	46
53.	Brooklyn, Ohio	3.20	.25	—	4.80	8.25	32
54.	Warren, Ohio	2.70	.25	—	4.05	7.00	27
55.	Girard, Ohio	4.20	.50	—	6.30	11.00	42
56.	Hibbing, Minn.	10.90	10.25	—	16.35	37.50	109
57.	Niles, Ohio	2.70	2.50	—	4.05	9.25	27
58.	Portland, Ore.	2.40	—	—	3.60	6.00	24
59.	Burgettstown, Pa.	1.90	4.75	1.90	2.85	11.40	19
SKUPAJ.....		\$591.00	\$149.00	\$6.09	\$887.65	\$1633.74	5950
Obresti od County of Genesee, Mich., bonda.....						22.50	

SKUPNI DOHODKI ZA MAJ \$1656.24

STROŠKI

Za umrlo Anna Jaklich, podr. št. 20 (roj. 11-5-1885, prist. 6-20-1929, umrla 5-9-1934)	\$100.00
Za umrlo Mary Arko, podr. št. 38 (roj. 3-25-1886, prist. 12-17-1930, umrla 4-29-1934)	75.00
Ameriška Domovina za tiskanje in razpošiljanje majeve Zarje	220.70
Znamke za pošiljanje majeve Zarje	36.23
Deposit na poštnem uradu za Zarjo	6.99
Nagrada ustanoviteljicama podr. št. 57 in 58	10.00
Ameriška Domovina, pisalni papir za gl. predsednico	6.82
Ameriška Domovina, tiskovine za nabiranje oglasov	6.50
Uradna soba	10.00
Federalni davek na čeki in strošek za izmenjavo v maju88
Continental Bank, posebni stroški s čeki	1.84
Uradne plače za maj (gl. predsednica \$25, urednica \$50, gl. tajnica \$60)	135.00

SKUPNI STROŠKI ZA MAJ\$609.96

Bilanca v blagajni 30. aprila 1934\$37,093.93

Dohodki v maju 1934 1,656.24

Skupaj\$38,750.17

Stroški v maju 1934 609.96

Preostanek v blagajni 31. maja 1934\$38,140.21

MILENA:

ŽENA IN DOM

Zarja je sicer ženski list, vseeno pa upam, da se možem ne bom zamerila, če te vrstice namenim njim. Gotovo bodo drage bralke svoje može opozorile na ta članek.

Sreča doma in družine je odvisna od dveh: mož in žena. Znan je pregovor, da žena pri hiši tri vogale podpira. Če pa mož četrtega izpusti, se bo hiša kmalu podrla, ker na treh vogalih pač ne more dolgo stati.

Mož je od narave obdarovan z močjo in junaštvom. Zato je njemu poverjeno vladarstvo sveta in v ožjem pomenu, pokroviteljstvo nad domom in družino. Skrbeti in delati mora zanje, čuvati in ljubiti mora one, ki so v njegovem varstvu in to je predvsem, žena.

Mož! Kako številne slike se pokažejo pred očmi čitateljic, ko se spomnijo, kaj vse ta kratka beseda predstavlja.

Po čim sodimo moža na prvi pogled? Mladina morda po obleki, a tudi ne vedno. Tudi

doraščajoča deklica se že zaveda svoje ženskosti in pričakuje, da bo mož, kavalir. Pri presoji moža ne odločuje njegova obleka, ki mu nič ne koristi, čeprav je še tako modernega kroja, ako pa vsaka njegova beseda in kretnja pokaže neotesanca. Možs sodimo po njegovih manirah; po njegovi plemenitosti in gentlemanstvu.

Kdor iz moškega sveta si hoče osvojiti žensko srce, mora biti gentleman, ne pa tiran ali surovež. Prav posebno to velja za oženjenega moža. Ako ne bo znal sproti osvajati srca svoje žene, kako pusto mu bo zakonsko življenje. Kdor hoče biti vreden naziva "mož," ne sme pozabiti, da je njegova žena dama, in ne morda, kar se tolikokrat sliši — baba, ki ni upoštevanja vredna.

Mož bi moral imeti vedno pred očmi, kako se je vedel tedaj, ko je svoji ženi dvoril. Niti na misel mu ni prišla kaka robotost. Sama slad-

kost in dobrota ga je bila. Kako bi tudi ne, saj jo je ljubil. — Gotovo ljubiš svojo ženo; zakaj bi delal razliko sedaj, ako so čuvstva ostala ista.

Ko je mož svojo ženo snubil je stal dolgo, dolgo, pred ogledalom. Svoji izvoljenki je večkrat prinesel cvetlice in sladšćic. Pogosto jo je vzela kam na zabavo. Ali misliš, da sedaj, ko si oženjen ti, tega ni več treba? Motiš se. Tudi sedaj te bo žena vesela, ako se lepo napraviš, ali če ji podariš kakšno malenkost. Ni ga lepšega prizora, ako starček prinese svoji ženi darilce za god ali rojstni dan; če mož prijazno objame ženo predno gre iz doma, ali se vsaj poslovi s prisrčnim z Bogom. Plemenitost in kavalirstvo vedno dobro učinkuje. Če si gentleman napram svoji ženi, te bodo vsi ljudje občudovali in spoštovali, tvojo ženo pa zavidali, ker ima tako finega moža. Kako te bo to veselilo!

Žena je od narave nežnejša in bolj občutljiva kot mož. Mož bi moral žensko nežnost in občutljivost upoštevati. Če se pripeti, da te žena ujezi, nikar ne postani takoj robot, ampak brzdaj svojo jezo, kot možak. Red pri hiši vzdržuj s taktnostjo in ljubeznijo, ne pa z tiranstvom.

Spoštuj poročni dan; tudi rojstnega dne in godu ne pozabi. Če nisi v razmerah, da bi ženo

ANGELA BEGG D. C.

IZ MALEGA RASTE VELIKO

Kako prijetno se bere Zarjo z vso vsebino raznih spisov in poučnih člankov, a krona vsemu pa je stran, kjer so v dolgih kolonah popisana imena žena in deklet, ki so pristopile v Slovensko Žensko Zvezo. Tu se vidi marljivost naših žena, ki razširjajo Zvezo na vse strani. V resnici zaslužijo vso pohvalo in priznanje za njihov trud in napor. V resnici je Zveza nekaj privlačnega za naše ženstvo, ker v Zvezi imamo zabave, razvedrila, kakoršne si same odločimo; nadalje imamo poučne sestanke, kateri donašajo korist le nam samim.

Po poročilih in opisih proslav namenjenih materam na njihov spominski dan, se je lahko doznanlo, kako pri srcu nam je ta ideja, in kako se zavedamo svoje organizacije, in da je to res nekaj prav našega, ženskega.

Pa ni čuda, saj je Zveza postavljena na trden temelj verskega prepričanja, kateri vsebuje vse one lastnosti, čednosti in ideale, katerih bi se mogla vsaka žena okleniti, ako hoče nositi častno ime poštene slovenske žene in matere.

Čedalje bolj postaja naša organizacija ponos vsemu slovenskemu življu tu na tej strani Atlantika. In kolikor močnejša bo, toliko bolj

obdaril, jo razveseli vsaj s prijazno besedo. Samo majhen spominček, topla beseda, pa bo cel dan poln sreče in veselja za oba.

Pogovori se s ženo o vsem kar te teži. V denarnih zadevah ji vedno zaupaj. Žena ima misli in ideje, ki so vedno vredne tvoje pozornosti. Može, ki nikdar svoje žene ne poslušajo, navadno nimajo uspehov za seboj.

Ne norčuj se iz svoje žene, če ni v kaki stvari tako dobro poučena, kot si ti. Morda te v kaki drugi prekaša. — Ne stiskaj denarja preveč. Žena ne more čudežev delati pri gospodinjstvu.

Na potovanju izkazuj svoji ženi vsaj toliko pozornosti, kot bi je izkazal vsaki drugi tuji ženski. Pomagaj ji obleči površnik, poberi, ako ji kaj na tla pade, prinesi ji kozarec vode. — Mož, ki je gentleman napram svoji ženi, bo imel povsod ugled.

Marsikateri mož ni s svojo ženo nežen in vljuden iz vzroka, ker se boji, da bi ga kdo nazval mevžo. No, biti napram ženi nevljuden, robot in neotesan, pač ni nikaka možatost, na katero bi lahko bil kdo ponosen.

Vsak mož naj skrbi in gleda, da bo mož na mestu ter tako vreden svojega mogočnega in slavnega imena, s katerim se tako rad postavi.

se bo čutil nje vpliv na naš skupni razvoj, posebno pa še na rast in razvoj naše mladine. Ta nam bo vedno pri srcu. Slovenske žene, odgajamo našo mladino tudi v slovenskem duhu, čeravno je to težavno v tej deželi. Dokler se bo mladina zavedala svoje materine besede, se bo zavedala svoje vere in ne bo nevarnosti, da utone v morju sedanje ljudske malomarnosti. Zavedala se bo, da je imela slovensko mater, ki jo je učila živeti prav.

Ivan Zupan:

NA NOVI POTI ŽIVLJENJA

(V počast vsem našim letošnjim graduantom višjih šol.)
Prestali dolga leta ste učenja,
od šole jemljete sedaj slovo;
vsem nova pot življenja se začinja;
naj pot ta srečna, vsem uspešna bo!

Nauke zlate sabo vse vzemite,
katere šola nudila je vam,
v življenju svojem iste porabite,
naj bodo vsem v korist in tudi nam.

Naj spremlja vas in božja roka vodi,
naj zdravje, sreča vsem se le smehlja;
po poti naj poštenja vsakdo hodi,
ker pot vas ta, — do cilja pripelja.

VOŠČILO K ROJSTNIM DNEVOM



Anna Kameen



JOSEPHINE RAČIČ



Mary Besal

Meseca julija bo praznovalo svoje rojstne dneve četvero naših glavnih uradnic. Med njimi je tudi naša glavna tajnica sestra Josephine Račić, katere rojstni dan je 14. julija.

Glavna tajnica sestra Račić, dasiravno še mlada, si je pridobila že visoko stopnjo v javnem društvenem življenju. Kot izšolanica knjigovodkinja, točno izvršuje svoj urad. Njen soprog Ivan je organist in pevovodja pri fari sv. Štefana v Chicagu.

Do zadnje konvencije je bila tudi urednica in upravnica Zarje. Sestra Račić je članica št. 2, kjer je bila tudi prejšna nadzornica.

V družini imajo pet ljubkih hčerk. Upamo, da bodo vse sledile materinim nazorom.

Predsednica svetovalnega oddseka sestra Mary Darovec bo imela svoj rojstni dan 2. julija.

Sestra Darovec je glavna uradnica že od početka S. Ž. Z., kakor tudi uradnica pri podruž-

nici št. 14 v Nottingham, O., katere je ustanovna članica in vneto delavka.

Njen soprog Anton je one-



MARY DAROVEC

moglo bolan že več let. Toda vzlic boleznim vedno z veseljem kramlja o uspehu in napredku SZZ s svojo ljubo ženo.

Podružnica št. 14 se pridružuje k čestitke ter želi, da bi bila

še mnogo let zdrava med njim!

Glavna uradnica svetovalnega oddseka sestra Anna Kameen bo obhajala svoj rojstni dan 2. julija.

Sestra Kameen je bila izvoljena v glavni urad na zadnji konvenciji in je tudi predsednica št. 7, v Forest City, Pa. Ona se veliko trudi za lepši napredek svoje podružnice in S. Ž. Z.

Sestra Mary Besal, glavna uradnica svetovalnega oddseka bo praznovala svoj rojstni dan 30. julija. V glavni urad je bila izvoljena tudi na zadnji konvenciji. Sestra Besal je tajnica št. 26, v Pittsburgh, Pa., in je zelo vneto delavka za S. Ž. Z. V Zarji je bilo priobčenih že več lepих člankov o gospodinjstvu izpod njenega peresa.

Našim gl. uradnicam izražamo iskrene čestitke ter jim želimo še mnogo let zdravja in uspešnega delovanja v blagor

Slovenske Ženske Zveze.



Št. 1. Sheboygan, Wis. — Naša zadnja seja je bila prav dobro obiskana. Z veseljem poročam, da smo v tej kampanji sprejele lepo število novih članic. Glavna predsednica, sestra Marie Prisland je srčno pozdravila vse nove članice. Po seji smo priredile malo prijene zabave in sestra Prisland je preskrbela okusen prigrizek za vse navzoče. V imenu podružnice se želim najlepše zahvaliti glavni predsednici sestri Prisland za njeno požrtvovalnost v vseh ozirih.

Prihodnja seja se bo vršila dne 3. julija ob pol osmih zvečer v cerkveni dvorani. Pridite vse!

Pozdrav vsem članicam!

Miss Mary Erzen, tajnica.

Lepa hvala vsem sestram za udeležbo na zadnji seji in za prijetno zabavo po seji. Pridite na vsako sejo v tako lepem ševilu in bomo marsikaj koristnega sklenile in se skupno veselile ter uživale sestrsko ljubezen med seboj. Vse to pomaga k boljšemu napredku podružnice.

Naš pevski zbor nam je pel lepe pesmi, kakor tudi mala Mary Zagozen in Raymond Modic. Najlepša hvala vsem skupaj!

Lepa hvala tudi sestri Prisland, naši glavni predsednici, ki nas je pogostila z okusnim prigrizkom.

Zahvalim se vsem našim vrlim sestram, ki ste nam pridobile nove članice v tej kampanji. Novim članicam pa želim polno zadovoljstva v naši sredi, kjer ste iskreno dobrodošle.

Pozdrav!

F. Zagozen, predsednica.

Št. 2. Chicago, Ill. — Ker nisem bila navzoča na zadnji seji 7. junija zaradi bolezni, zato ne morem poročati, kako ste se kaj imele. Slišala sem pa, da ste se prav lepo zabavale z igranjem bunco.

Dne 25. maja smo imele izredno sejo, na kateri smo sprejele devet novih članic. Pozdravljene v naši sredi!

Sporočati moram žalostno vest, da smo dne 8. junija izgubile našo dobro sestro Mary Kremesec. Pogreba se je udeležila tudi glavna predsednica sestra Mary Prisland, ker je bila pokojna njena dobra, iskrena prijateljica. Lepa hvala za udeležbo kakor tudi vsem našim sestram, in posebnost, ker ste se udeležile molitve na domu pokojne. Naj v miru počiva! Preostalih naše globoko sožalje.

Na bolniški postelji se nahaja hči pokojne sestre Kremesec, naša sestra Fabian, ki je srečno prestala težko operacijo. Toda usoda je bila druga za njeno blago mamico, ker večni Bog jo je rešil vsega trpljenja.

Pridite v polnem številu na prihodnjo sejo dne 5. julija. Posebno pa prosim, da pridete vse tiste, ki dolgočujete, da poravnate, kolikor vam je mogoče. Upam, da bom do takrat zdrava, ker potemtakem bi morale izvoliti drugo tajnico. Kakšna pa je

taka tajnica, ki na sejo ne pride, kaj ne?

Vas prav lepo pozdravljam,

Annie Frank, tajnica.

P. S. Zapomnite si moj novi naslov: 2250 W. 23rd St.

Št. 4. Oregon City, Ore. — Prosi se vse članice, da se udeležite prihodnje seje 1. julija, ki se bo vršila pri sestri M. Plantan.

Na zadnji seji 3. junija sem se odpovedala tajništvu, zato pridite vse na sejo, da si izvolite članico za ta urad. Saj vas je mnogo sposobnih.

Lep pozdrav vsem članicam in mnogo uspeha SZZ!

Mary Polajnar.

Št. 5. Indianapolis, Ind. — Nič ni čudnega, ako se ni nobena oglasila v zadnji izdaji Zarje, ker smo bile vse tako zaposlene radi prireditve, katero

Potrtemu gospodu Martinu Kremescu in njegovi družini izrekamo naše najgloblje sožalje nad izgubo blage žene in matere v mesecu juniju.

Njena smrt je hud udarec tudi za nas, ker njen dom je bil naše zavetišče ob priliki polletnih sej gl. urada. Njena prijazna gostoljubnost nam bo ostala za vedno v spominu.

Naj ljubi Bog poplača njeno dobrotljivost in dobrsrčnost v božjem raj! Do snidenja nad zvezdami!

**Marie Prisland,
Josephine Račić,
Mary Tomazin,
Josephine Erjavec,
Albina Novak.**

smo imele na Materinski dan, ob priliki razvitja nove društvene zastave.

Podrobnosti smo že poročale v drugih listih, zato naj sedaj omenim samo to, da smo vse zelo ponosne na svojo zastavo z Marijino podobo, pod katero se bomo zbirale vse katoliške Slovenke v naši naselbini pri veselih in žalostnih dogodkih.

V imenu podružnice se prav lepo zahvalim sestri Marie Prisland za lepe čestitke, kakor tudi sestri Albini Novak in Josephine Erjavec. Zelele smo, da bi se ena izmed njih udeležila naše slavnosti, toda sreča nam ni bila mila. Torej še enkrat: najlepša hvala vsem skupaj!

Naše mlade članice so se razjezile in se začele močiti; najbrže se zavedajo, da človeku ni dobro biti samemu. Prva je bila sestra Pavlina Mervar, starejša hčerka ugledne in spoštovane družine Mr. in Mrs. Joe Mer-

var. Za svojega življenjskega tovariša si je izbrala Mr. Josepha Turka, sina Mr. in Mrs. Turk, ki imata gostilno na Holmes Ave. Poroka se je vršila dne 16. maja v cerkvi sv. Trojice, katera je bila sijajno okrašena s cveticami. Med sv. mašo so vsi prejeli sv. obhajilo, kar je naredilo na navzoče zelo lep vtis. Ženitovanje se je vršilo na domu ženinih staršev. Mislim, da ne pretiravam, če rečem, da je ženitovanje posetilo okoli tisoč gostov.

Prav tako lepa svatba je bila dne 30. maja, ko sta si obljubila zvestobo do smrti naša sestra Mary Miharčić in Mr. Frank Kenovšek. Tudi na tej svatbi je bila lepa udeležba in vsi gostje so bili dobro postreženi. Nevesta je gotovo pogrešala svoje ljube starše in ženin svojo mater, katere krije že dolgo let hladna ameriška zemlja.

Dne 12. junija se je pa poročila sestra Annie Mausar z Mr. Josephom Toth, ki je sin madžarskih staršev, ki so dobro poznani v naši naselbini.

Četrta, ki se je odločila za zakonski stan, je pa sestra Victoria Zore, ki je dolgoletna cerkvena pevka in si je izbrala za tovariša Mr. Josepha Lambert-a.

Vse štiri neveste so vnete članice naše podružnice in upamo, da nam ostanejo zveste tudi v novem stanju. Vse štiri so prejele primerna darila od nas. Čestitamo vam vsem skupaj ter vam želimo mnogo let sreče in veselja. Zaupajte v Boga in da prava medsebojna ljubezen premaga vse težkote. Bilo srečno!

Sestra Sedej se je podala na obisk v staro domovino. Preden je odpotovala, je za spomin darovala vsoto 5.00 za novo zastavo, za kar ji izrekamo pristrčno zahvalo. Želimo ji veselo potovanje in srečen povratek. Spominjale se je bomo v molitvi ob času njene odsotnosti.

Prihodnja seja se bo vršila 1. julija in vas vabimo, da se je vse udeležite, ker bodo predloženi tudi polletni računi.

H koncu se želim zahvaliti gl. odboru ter vsem, ki ste mi čestitali k mojemu rojstnemu dnevu. Hvala tudi za darila. Naj vam Bog plača!

Pozdravljene!

Jennie Gerbeck, tajnica.

Zahvala

Čeprav sem članica podružnice št. 5 že od početka, pa nisem pričakovala, da bodo mene in soproga tako veselo presenetile ob priliki 25-letnice najinega zakona.

Bila sem poklicana na sejo v šolski prostor. Sestra Koren nas je čakala zunaj; ko pridemo do nje, nam reče, naj gremo hitro notri, da nas že čakajo. Ko vstopimo v dvorano, je bilo vse mirno in tiho. Kar nenadoma pa je bilo vse svetlo in vsi so veselo zaklicali: Živijo!

Zelo sva bila iznenadena. Vsi navzoči so nama podali roke ter nama

voščili še petdeset-letnico. Počutila sva se tako srečna, da sva bila do solz ganjena. Nato so nama podarili lepo čarilo.

Najlepša hvala odbornicam in vsem sestram. Ostanete nama za vselej v spominu. Bog vam stotero povrni, kar ste za naju storile in žrtvovali!

Lep pozdrav vsem sestram;

Martin in Rozi Češnik.

Št. 9, Detroit, Mich. — Naznanjam vam, da bomo priredile dne 4. julija piknik na Geo. Ostermanovi farmi v prid naši cerkvi, ker je naša dolžnost, da vsako leto napravimo piknik v korist cerkve.

Drage mi sestre in vsi farani slovenske fare v Detroitu! Vljudo vas vabimo, da se udeležite tega piknika in ne iščete drugega razvedrila tega dne. Preskrbljeno bo vsega dovolj: mrzlega piva, tople pečenke, sladoleda in za p'saželjne bo dober muzikant. Igrali bosta lahko tudi karte, mladi fantje pa bodo lahko žogo bili in metali, tako da bo dovolj zabave za vse.

Zbrali se bomo zjutraj ob pol desetih s svojimi avtomobili pred cerkvijo. Nato se bomo peljali čez Mt. Clemens; kdor bo malo bolj pozno prišel, naj si to zapomni: ko pridete do napisane SZZ, se obrnite na desno in nas kmalu najdete. Mrs. Osterman in njena mama sta članici naše podružnice in vedno radi prispevata za cerkev.

Želela bi, da bi se pridružile še ostale slovenske in hrvatske matere naši Zvezi, one, ki niste še včlanjene pri SZZ, da bi tako skupno delovale še za večjo žensko organizacijo v Ameriki in da bi čitale naš list Zarja, ki je tako zanimiv in poučljiv. Škoda, da ni ta list izhajal že pred tridesetimi leti ter nam pripomogel do boljšega spoznavanja že od takrat. Ko prejmem Zarjo, bi rada kar vse naenkrat videla in prebrala, da vidim, kako se imajo Slovenke po drugih krajih Amerike. Tega prej nismo vedele, temveč smo mislile, da je Amerika samo tam, kjer smo me živele. Zarja nas pa privede tako blizu drugo k drugi, kot da smo sosedje. Jaz imam Zarjo tako rada, da sem prepričana, da bo postala vsaka Slovenka, ko bo enkrat brala Zarjo, navdušena in vneta članica SZZ.

Torej, na svidenje na pikniku 4. julija!

Sestrski pozdrav!

Marie Maierle predsednica.

Št. 10, Cleveland-Collinwood, O. — Za kampanjo smo se pri naši podružnici potrudile, kar največ nam je bilo mogoče. Seveda, vse delo in trud se hitro pozabi, samo da je bilo delo uspešno. Pridobile smo lepo število novih članic, katerim smo po zadnji seji priredile nekoliko zabave. Pa tudi sedaj, ko je kampanja končana, ne smemo prenehati z agitacijo za SZZ! Tudi sedaj bodimo vedno na delu, da pridobimo še kaj novih članic.

Na zadnji seji smo izvolile novo blagajničarko, sestro Filomeno Sedej, ki stanuje na 713 E. 160 St.

Naš šivalni klub zelo dobro napreduje. Naredile smo že drugo postelj-

no pregrinjalo, za katere bomo prodajale srečke v korist cerkve. Srečka bo dvignjena na cerkvenem bazarju meseca septembra. Sedaj bomo mogoče prenehale s šivanjem za en mesec, potem bomo pa zopet začele s polno paro. Saj kadar se me lotimo, gre kakor "piece work." Zraven vsega imamo pri klubu pa tudi mnogo zabave, tako da vsaka, ki pride enkrat, ne zamudi nekoli več.

Naše mlade članice nam bodo pa vse pobegnile v zakonski jarem. V juniju sta se poročili kar dve in sicer sestri Rose Alič s 167. ceste in Frances Hočvar z Aspinwall. Obema želimo vse najboljše v novem stanu!

Prosim vse tiste, ki dolgujete na asesmentu, da pridete na moj dom poravnati, da bom lahko zaključila tri-mesečne račune. Obenem vas prosim, da pridete v polnem številu na prihodnjo sejo dne 5. julija, ker sem prejela iz gl. urada listine, katere so važnega pomena in morajo biti izpoljene do 10. julija. Ako vam je nemogoče priti na sejo, pridite pa na moj dom v najkrajšem času. Upoštevajte ta opomin!

Na rokah imamo še nekaj regalij, ki so sedaj po polovični ceni. Zdaj je čas, da si jih nabavite.

Sestrski pozdrav,

Frances Sušel, tajnica.

Po dolgem času sem se zopet enkrat namenila oglasiti se v listu Zarja. Prvo, kar hočem povedati, je to, da se je tudi meni enkrat sreča nasmehnila in sicer pri naši podružnici št. 10, kjer so zadnji mesec izzrebale posteljno pregrinjalo. Veselo sem bila presenečena, ko mi je sestra Intihar sporočila, da je bila moja številka srečna. Najlepša hvala!

Pregrinjalo je krasno ročno delo našega šivalnega kluba, katerega članica sem tudi jaz, toda zadnje čase sem nekoliko zanemarila svoje dolžnosti do kluba in zato se tem potom prav lepo zahvalim vsem članicam kluba in naši učiteljici gl. podpredsednici sestri Milavec.

Naša podružnica zadnje čase zelo dobro napreduje. Veliko zasluge za lep napredek gre tajnici sestri Sušel, ki se je najbolj trudila v kampanji in sama pridobila 72 novih članic. Vsega skupaj, mislim, da smo dobile nekaj čez sto novih. In tudi naša blagajna se je okrepila. Po sejah imamo vselej prijazno domačo zabavo; zato, žene in dekleta, pristopajte k nam!

Pozdrav vsem sestram in čitateljem Zarje!

Mary Bolko.

Št. 12, Milwaukee, Wis. — iz glavnega urada sem prejela listine, katere mora izpolniti vsaka članica SZZ, stara ali nova. Zato vas tem potom opozarjam, da pridete takoj do mene in izpolnite nove prošnje, oziroma dodatek k prošnji. Listine morajo biti vrnjene na glavni urad do 10. julija, zato je nujno potrebno, da jih pridete takoj izpolniti.

Žalibog, da smo izgubile Spominsko knjigo. Dobila jo bo podružnica, ki je bila najbolj uspešna. Za drugič se

bomo morale zopet potruditi, da pride nazaj v Milwaukee.

V imenu podružnice se lepo zahvalim vsem članicam, ki ste sodelovale pri zadnji veselici, posebno sestri Stariha in mladim članicam.

Prosim vas, da pridete polnoštevilno na prihodnjo sejo dne 2. julija, ker imamo ukreniti več važnih zadev.

Naši glavni predsednici pa želimo: "Happy Birthday!"

S pozdravom,

Mary Schimenz.

Št. 13, San Francisco, Cal. — V hiši, kjer je dobra kuharica in velika družina za jesti, je vse veselo, ko pride čas kosila. Vse rado je, toda kuha pa navadno samo ena oseba. Prav tako je pri dopisih. Kakor kuharica, tako mora dopisovalka paziti, da je vse lepo pripravljeno in spisano, da kadar čitaš, lahko rečeš: — Hvala Bogu! Prepričana sem, da najmanj petdeset tisoč bralcev bere Zarjo in so vsi zadovoljni.

Novic imamo tukajj toliko, da bi izpolnile ves list, toda ker imamo že 58 podružnic in upam, da jih bo v kratkem še več, moram ta dopis nekoliko skrajšati, da bo prostor še za druge.

Gotovo vam je znano, da je umrl kalifornijski governer James Rolph Jr. Njegove zasluge so bile zadnjih 22 let jako velike. Bil je dober prijatelj Slovencev in se je rad udeleževal naših prireditev ter nam vedno dal lepo besedo. — Dne 3. junija je padel dež po vsej Kaliforniji, najhujše pa je bilo v San Franciscu okoli mestne hiše, kjer je sleherni točil grenke solze, ko so se vršili pogrebni obredi.

Tukajšnji listi pišejo, naj bi se San Francisco Bay most posvetil njegovemu imenu. Leta 1937 bosta dogotovljena dva velika mostova in takrat se bo tukaj vršila enaka slavnost kakor je zdaj v Chicagu. Pričakuje se udeležbe iz vseh krajev sveta.

V istem letu bomo praznovali tudi 10-letnico obstoja SZZ. Zato moramo že sedaj misliti, kako bomo dostojno proslavile deset-letnico. Takrat bo žele pravi začetek. Torej, ona, ki želi takrat videti San Francisco, naj začne že sedaj hraniti "ta okrogle," da bomo čim lepše praznovala deset-letnico.

Card party v juniju se je prav dobro obnesel in se najlepše zahvalim vsem, ki ste količkaj pripomogle k uspehu.

Po zadnji seji smo imele tudi prav prijetno domačo zabavo. Pridite vse na prihodnjo sejo!

Pozdrav!

Mary Slanec, predsednica.

Upam in želim, da nam je sedanja kampanja prinesla nad tisoč novih članic in da se je uresničila želja gl. predsednice sestre Marie Priland, da bo ta kampanja ena najbolj uspešnih.

Pri naši podružnici smo dobile tudi nekaj novih, tako da ne bomo zapisane z velikimi črkami na črni listi.

Naša zadnja seja je bila zelo dobro obiskana. Po seji smo imele prav veselo zabavo. Obiskalo nas je tudi

mnoho mladih deklet in upamo, da v kratkem pristopijo v Zvezo.

Lepo se moram zahvaliti naši predsednici sestri Mary Slanec za lepe in vzpodbujevalne dopise v Zarji. Le tako naprej, sestre, delujmo v slogi in prijateljstvu, pa nam bo uspeh zagotovljen. Slovenska Ženska Zveza nas naj združuje in vodi, da bomo v ponos vsemu slovenskemu narodu v Ameriki.

Iskrene pozdrave vsem sestram pri SZZ!

Bara Kramer.

Št. 14, Nottingham, O. — Z veseljem poročam, da je naša slavnost za materinsko proslavo prav izvrstno izpadla. Udeležba je bila zelo povoljna, čeprav je bila vročina. Najlepša hvala vsem igralkam za dobro odigrane vloge, kakor tudi pevkam, ki to tako lepo peče, in deklamacijam, ki to tako lepo peče, in deklamacijam. Lepa hvala sestri Mary Gerl, ki se je trudila z dečki in deklamacijami in jih naučila tako lepo peti v počast mamicam. Hvala lepa Mr. Johnu Kaušku in Mr. Johnu Globokarju za sodelovanje pri igri, kakor tudi našim cenjenim članicam in uradnicam za ves vaš trud in delo, ker vse to je pomagalo do sijajnega uspeha. Hvala tudi vsem posetnikom prireditve.

Sporočati moram, da se imamo prav zadovoljno in složno. Naše seje so zmerom vesele narave in na vsaki seji čaka ono, ki je srečna, lep dobitnik. Zadnjič je bila srečna sestra Urška Trtnik.

V kampanji smo se tudi dobro potrudile za novimi članicami. Čestitati moram naši zavedni sestri Vodnik, ker je vpisala vse svoje štiri hčere v SZZ na zadnji seji. Da bi jo le druge sestre posnemale! Dobrodošle vse naše nove sestre!

Končno pa želim naši glavni predsednici vse najboljše k njenemu rojstnemu dnevu.

Sestrski pozdrav!

Frances Rupert, predsednica.

Iz glavnega urada sem dobila listine, katere morajo izpolniti vse članice naše podružnice in potem dobimo nove nakaznice. Pridite na sejo kolikor vam je mogoče, ali pa na moj dom. Obiskala vas bom tudi po domovih, ker listine morajo biti vrnjene na glavni urad kakor hitro mogoče. Zato vas prosim, da uvažujete ta opomin, ker je zadeva važna.

Pridite v polnem številu na prihodnjo sejo! Prebrani bodo računi, zato upam, da bo vsaka navzoča, ki jo zanima rast in napredek Zveze in finančno stanje naše podružnice. Najlepša hvala vsem, ki ste se trudile v kampanji, ker pridobile smo 51 novih članic.

Prisrčna hvala vsem posetnikom in sodelavcem pri naši zadnji prireditvi! Bile smo vse zelo zadovoljne v prepričanju, da smo storile vse, kar nam predpisujejo pravila SZZ.

Z udanim pozdravom,

Ivanka Punčoh, tajnica.

Št. 15, Newburg, O. — Po zadnji seji smo imele prav prijetno domačo zabavo. Pridite gotovo vse na pri-

hodnjo sejo dne 11. julija. Ukreniti imamo več koristnih stvari v prid podružnice. Imele bomo tudi slovesen sprejem za vse novopristopile v kampanji.

Kakor vam je znano, je bilo sklenjeno na januarski seji, da vsaka članica prispeva 25 centov v blagajno, namesto da bi praznovala materinski dan. Zato vas ponovno opominjam, da storite to prihodnjo sejo.

Naša rediteljica se bo podala 14. julija v staro domovino na obisk. Želimo ji srečno potovanje ter veliko zabave in da se zdrava povrne v našo sredo.

Pozdrav vsem članicam SZZ!

Apolonia Kic.

Št. 17, West Allis, Wis. — Naše mesečne seje se vrše sedaj v poletnem času vsak drugi petek v mesecu v cerkveni dvorani. Doslej so bile naše seje vedno dobro obiskane in vselej vesele. V pravem sestrskem duhu smo ukrenile in izpeljale mnogo koristnih začev. Naj omenim le zadnji "Materinski dan."

Bilo je res nekaj izvrstnega, krasnega. Če bi bila dvorana dvakrat večja, pa bi bila še premajhna. Vse to izvira iz vnetega sodelovanja vseh sester. Prihajajte redno k sejama na pomenek. En sam ne ve vsega, toda vsi vedo vse. Doma se človek skisa. V "show" ne hodimo, drugih zabav med tednom ni — prihajajte torej vse redno k sejama, kjer je pametnih besed dovolj, — zabave in nazadnje še okusen prigrizek, da ne gremo lačne spat, ker prazen želodec se krči in zvija ter povzroča nemirno spanje. Spočit duh prinese pravi počitek telesu; zjutraj boš čila in čvrsta vstala. Vsa kislica bo prešla, delo te bo veselilo, mož bo vesel in otroci pridni. Na zabavi po seji zadeneš lahko tudi kak dobitnik. Torej ne bodimo mrtve in ne čepimo na porčih; s sa-

mim jadikovanjem in tuhtanjem ne bomo izboljšale težkih razmer; v sestrski ljubezni jih bomo pa vse lažje prenašale. Predvsem pa želimo, da bi se naše bolne sestre kmalu vrstile v našo sredo.

Pozdrav vsem sestram!

Jennie Recely, blagajničarka.

Št. 19, Eveleth, Minn. — Ze toliko časa nisem pisala, da sem že skoraj pozabila, kako se drži pero. Berem mnogo rajši kot pišem. Veseli me, ko berem v Zarji, kako sijajno napredujejo podružnice v tej kampanji. Vsa čast članicam, ki so se trudile za večjo in močnejšo Zvezo. Lepo je za ženske, da gledajo, da nas je več skupaj. Mislila sem si tudi: kaj če bi se zavzele za skupni izlet v Chicago na razstavo? Ali bi ne bilo to nekaj posebnega? Kako zanimivo je bilo brati o potovanju glavne predsednice v Washington, D. C. Upam, da se enkrat uresniči moja želja, da bi skupno potovale v glavno mesto Zedinjenih držav.

Da nekoliko opomoremo naši blagajni, smo sklenile, da vsaka prispeva 25c v ta namen, mesto da bi privedile kako veselico. Hvala vsem, ki ste že prispevale ter upam, da boste to storile tudi druge v bližnji priložnosti.

Prosim vas, da pridete vse na prihodnjo sejo. Slišale boste tri mesečne račune. Seja se vrši v City Hall.

Tillie Rebertz, tajnica.

Št. 20, Joliet, Ill. — Tem potom nanznam vsem članicam, da se bodo vršile seje v mesecih juliju in avgustu v četrtek večer po tretji nedelji.

Opominjam vse tiste, ki dolgujete na asesmentu, da pridete poravnati svoj dolg, ker je treba urediti šestmesečne račune in jih predložiti nadzornicam v pregled. Upoštevajte ta opomin, kar je važno.

Mogoče že veste, da je umrla sestra Anna Jaklich iz Carbon Hill, Ill.? Zapustila je soproga in sedem otrok. Pogreba so se udeležile štiri uradnice in več članic. Umrl je tudi 6-letni sinček sestre Agnes Kozoman. — Preostalim sorodnikom izrekamo globoko sožalje. Pokojni naj v miru počivajo!

Pozdrav!

Anna Pluth, tajnica.

Vabilo na piknik

Slovenska Ženska Zveza vljudno vabi vse članice in prijateljke na piknik, ki se bo vršil v nedeljo 8. julija v Rivals parku. Vabimo tudi joliet-ska društva in znance iz bližnjih naselbin, kakor tudi čikaške članice od podružnice št. 2, da pridete na naš piknik in pripeljete tudi svoje družine in prijateljke s seboj. Ob priliki vam vrnemo obisk.

Pripravljalni odbor nam obeta mnogo zabave. Vršile se bodo tudi raznovrstne tekme, pri katerih se bodo delile nagrade. Zvečer bo ples itd. Igorala bo Dietchman godba. Pridite vsi od blizu in daleč!

Nasvidenje na pikniku dne 8. julija! Vabl vas

Odbor.



V spomin umrli sestri

Za svojo sestro, ki se je preselila v večnost meseca maja, žaluje sledeča podružnica:

PODRUŽNICA ŠT. 20, Joliet, Ill. Mrs. Anna Jaklich, Carbon Hill, Ill., rojena 5. novembra, 1885, umrla 9. maja 1934. V zvezo pristopila 20. junija, 1929.

Brezmadežno Srce Marijino, prosi pri Bogu za njo!

Hitro so minili meseci kampanje naše Zveze. Tudi pri naši podružnici nismo držale križem rok, marveč smo vse vneto delovale, da pridobimo kar največ mogoče novih članic in mogoče bo še kaka nagrada priromala k nam. Naše marljive članice zaslužijo vso čast in priznanje za svoj trud in delovanje v prid podružnice v tej kampanji. Vse smo ponosne na tako lepo število novih članic v tem kratkem času.

Vse članice ste prošene, da se udeležite piknika dne 8. julija, ki se bo vršil, pa naj sije solnce ali pada dež. Pripeljite svoje družine in prijatelje, da se skupno pozabavamo v prosti naravi.

Sporočiti imam tudi žalostno novico, da je umrl soprog naše sestre Kren, Mr. John Kren. Naj mu sveti večna luč! Družini izrekamo naše globoko sožalje.

Ravno danes, ko pišem te vrstice, se vrši pogreb moje iskrene prijateljice sestre Mary Kremesec, bivajoče v Chicagu in članice podružnice št. 2, katere je bila tudi bivša uradnica. Njena smrt me je globoko pretresla, ker ona je bila kakor naša mati v Chicagu. Pri nji smo vedno dobile prenočišče in dobro postrežbo s hrano ob priliki polletnih sej glavnega urada. Težko je bomo pogrešale, ker ona je bila vedno tako gostoljubna.

Bivša sestra Kremesec je bila pri ljubljeja vsepovsod med farani in med članstvom raznih organizacij. Priča temu je bil njen veličasten pogreb.

Na tem mestu izrekam svoje globoko sožalje preostalim žalujočim. Ti, prijateljica, pa sladko spavaj v miru božjem!

Josephine Erjavec.

Št. 21, West Park-Cleveland, O.— V prijetno dolžnost si štejem, da se tem potom zahvalim vsem igralkam in drugim, ki so nam pri majski prireditvi na en ali drug način pomagali. Kljub slabemu vremenu je bila dvorana napolnjena in vsak je zadovoljen odhajal iz dvorane.

Najlepša hvala sestri Brodnik za spretno vodstvo ter vsem igralkam, ki so se v tako kratkem času naučile igrati ter nam s tem pripomogle k blagajni.

Prvo nedeljo v juliju priredimo vrtno zabavo pri sestri Zupan za vse članice in igralke. Za slednje bo preskrbljeno, da ne bodo lačne, druge si pa prinesite prigrizek s seboj. Sestra Brodnik nam je obljubila sodček piva, da se bomo bolje skupno veselile in pozabile svoje križe in težave za eno popoldne.

Ker bo prvo sredo praznik 4. julija, se bo vršila naša seja prvi torek 3. julija. Prosim vas, da pridete vse. Čitali se bodo šest-mesečni računi in je važno, da jih slišite, da boste vedele, kako obstoji naša blagajna. Tiste, ki imate še knjžice s srečkami, vas prosim, da jih vrnete, da bom lahko uredila račune.

S kampanjo se ne moremo pohvaliti pri nas. Kadar bodo boljše časi, se bomo pa tedaj bolj potrudile. Čestitamo vsem podružnicam, ki so pridobile lepo število novih članic.

Sestram Ogrizek in Vehar, ki sta že dalj časa bolni, želimo skorajšnjega okrevanja.

Sestrski pozdrav vsem članicam S. Z. Zveze!

Josephine Weiss, tajnica.

Št. 24, La Salle, Ill. — Tem potom naznanjam vsem članicam, da je bilo sklenjeno na zadnji seji, da se bodo poslej vršile naše seja vsak prvi ponedeljek v mesecu, namesto ob nedeljah in sicer ob pol osmih zvečer v navadnih prostorih. To velja le za poletni čas zaradi vročine. Zapomnite si to in pridite na prihodnjo sejo v lepem številu.

Pozdrav vsem članicam SZZ!

Angela Strukel, tajnica.

Zahvala

Štejem si v prijetno dolžnost, da se iskreno zahvalim vsem sestram in prijateljem, ki so mi priredili prijetno iznenadenje za moj god, kateri je bil zadnjega maja.

V soboto dne 9. junija pride k meni sestra podpredsednica s svojim sinom, ki mi je rekla, naj grem z njima v Peru. Ker se rada vozim, sem šla z njima. Ko se vrnemo, se ustavimo pred šolsko dvorano in sestra Grgovich mi reče, naj grem z njo pogledat, kako lepo pripravljajo dvorano za drugi dan za Očetovsko prireditev. Ko stopim na zadnjo stopnico, ko zaslišim "surprise" in igranje na harmoniko. Bila sem tako ganjena, da nekaj časa nisem vedela, kaj naj vse to pomeni. Potem so mi začeli čestitati za moj god. Miže so bile obložene z vsakovrstnimi jedili in dobro pijačo in vsi so bili židane volje, tako da smo se prav prijetno zabavali.

Zatorej prav lepa hvala vsem sestram SZZ in mojim številnim prijateljem za navzočnost in za vso izkazano požrtvovalnost in posebno, hvala voditeljicam, sestri Grgovič, Furar, Klopčič, Urbanc in Šetina ter muzikantu Mr. Speliču in č. g. župniku Father Peskelu za vse delo in trud, ki ste ga imeli s pripravljavanjem.

Še enkrat tisočera hvala vsem skupaj za prijetno zabavo in darilo. Ta večer mi bo ostal za vedno v lepem spominu. Bog vas živi še na mnogo let!

Pozdrav vsem sestram SZZ!

Angela in Joseph Strukel

Op. ured. Oprostite, ker je nemogoče objaviti vsa imena udeležencev zaradi pomanjkanja prostora.

Št. 25, Cleveland, Ohio. — Iz glavnega urada sem prejela listine, katere mora izpolniti in podpisati vsaka članica, ne oziraje se, da-li je nova ali stara. Ker nas je precej veliko število in ni moč vse naenkrat urediti, vas prosim, da pridete same do mene ali pa prav gotovo na prihodnjo sejo, ker moramo imeti vse listine podpisane do 10. julija. Upoštevajte ta opomin, prosim!

V kampanji, ki se je zaključila 1. junija, smo pridobile 168 novih članic in bomo deležne Spominske knjige. Da se bo slavnost ob sprejemu te knjige čim lepše izpeljala, se bo treba dobro pripraviti. Prosim vas, da

v lepem številu udeležite prihodnje seje 9. julija.

Najlepše pozdrave vsem sestram!
Mary Otoničar, tajnica.

Št. 28, Calumet, Mich. — Naša zadnja seja je bila dobro obiskana. Po seji smo imele okusen prigrizek in domačo zabavo.

V kampanji smo pridobile 21 novih članic ter upamo, da jih pridobimo še mnogo več prihodnjic, ko se bodo delavske razmere izboljšale.

Pozdrav vsem sestram SZZ!

Mary Puhek.

Št. 30, Aurora, Ill. — Meseca junija je poteklo že pet let, odkar je bila ustanovljena naša podružnica. V ta name smo imele prav lep in zabaven večer po seji pri naši predsednici. Ob tej priliki smo postale članice Baragove zveze in skupaj zložile \$2.00.

Hvala Bogu, doslej nam ni umrla še nobena članica. Dve naši sestri sta izgubili svoje može, za katere smo darovale za sv. maše. Enako so storile za mojega sinčka, ki mi je umrl pred letom dni. Poklonile so mu tudi cvetlice. Bog vam povrni! Umrlim pa naj sveti večna luč!

Spomnile smo se tudi sestre Prislund ter ji želele še mnogo let dobrega zdravja. Pohvalo zasluži tudi sestra Račič za svoje vestno in natančno uradovanje. In Zarja, kako težko jo pričakujemo vsak mesec! Vsaka številka je bolj zanimiva. Velike koristi so nam zdravniški nasveti. Ta oddelek zasluži posebno pohvalo. Dopisi me pa tako zanimajo, da se kar izgubim v njih in ni nič novega, če se mi "južina prismoji" in me šele neprijetni duh zdrami od Zarje.

Sestrskeske pozdrave vsemu članstvu SZZ!

Frances Kranjc.

Št. 32, Euclid, Ohio. — Kampanja za nove članice se pri naši podružnici nadaljuje še ta in drugi mesec, da bomo imele čim lepše število novih za slovesen sprejem dne 26. avgusta letos, ki bo ob priliki praznovanja pet-letnice obstoja podružnice.

Vse članice so pridno na delu, da zbudimo kolikor mogoče pozornosti za ta dan. Katera izmed članic bo prodala največ tiketov, bo dobila lepo nagrado. V prodaji imamo srečke za cedar chest, smoke stand in table lamp. Da bo vse izpeljano v najlepšem redu, je pripravljajni odbor že sedaj pridno na delu.

Naša mlada sestra Mary Petek je zapustila samski stan in se poročila z Mr. Antonom Grčmanom v cerkvi sv. Kristine. Podarile smo ji lepo stensko sliko. Čestitke in obilo sreče v zakonskem stanu!

Prosim vse članice, da se udeležite prihodnje seje dne 3. julija.

S sestrskim pozdravom,

Terezija Potokar.

Pravroče vreme je bilo gotovo vzrok, da je bila naša zadnja seja bolj slabo obiskana. Upam, da pridete v polnem številu na prihodnjo sejo, ker

imamo mnogo važnega ukreniti za slavnost v avgustu.

Najlepša hvala vsem sestram, ki ste se trudile zadnje tri mesece za nove članice. Vse priznanje naši predsednici sestri Potokar, blagajničarki in sestri Zdešar za njihovo vneto delovanje. Da bi jim Bog dal še mnogo let delovanja za napredek naše podružnice. S števila 68 članic smo prišle na 128 doseđaj in do 26. avgusta jih bo gotovo še kaj več. Vse, katere še niste pripeljale novih članic, ste prijazno prošene, da to storite do tedaj.

V drugem dopisu bom opisala, kako izvrstno smo se imele na pikniku.
Eva Majcen, tajnica.

Št. 33, New Duluth, Minn. — Naša zadnja seja je bila bolj slabo obiskana, da je bila naša predsednica kar žalostna. Apeliram na vas, da začnete bolj pridno zahajati na seje, ako želite ohraniti sedanji odbor.

Naznanjam vsem tistim, ki se niste udeležile zadnje seje, da smo sklenile imeti v mesecu juliju kampanjo pri naši podružnici in iz naše blagajne plačati del pristopnine, kakor smo imeli sedaj v splošni kampanji SZZ. Torej, drage sestre, pojedimo vse na delo za novimi članicami, da bo ta kampanja pri naši podružnici uspešna. Nove pripeljite na prihodnjo sejo drugi terek v mesecu v cerkveno dvorano. Po seji bomo imele domačo zabavo.

Lepa hvala naši predsednici sestri Erula za dober prigrizek, s katerim nase je pogostila pri zadnji seji. Priporočamo se še za drugikat. Hvala ji tudi za lep dobiček, katerega je darovala. Srečna je bila sestra Rot.

Lahko vam je vsem žal, ki niste bile navzoče na zadnji seji.

Pozdrav vsem sestram SZZ!

Mary Shubitz, zapisnikarica.

Št. 35, Aurora, Minn. — Naše seje so prav dobro obiskane. Sprejele smo tudi lepo število novih članic, katerih smo vse zelo vesele.

Naša sestra Katherina Virant se je pridno trudila, da nam je pridobila lepo število novih članic, za kar smo ji vse hvaležne.

Prosim vas, drage članice, da redno prihajate k sejam in se vedno zanimate za lepši napredek naše podružnice in S. Z. Zveze.

Vas sestrsko pozdravljam,

Mary Smolich, tajnica.

Obljubila sem, da se spet oglašim in to pot vam z veseljem sporočam, da smo pridobile 27 novih članic v tej kampanji. Za našo majhno naselbino je to zelo lepo število in velik napredek za našo podružnico, ki sedaj šteje 40 članic; ako bi naše prebivalstvo bilo kaj številnejše, bi se tudi jaz potrudila za zlati prstan.

Novim članicam kličem: Pristrčno dobrodošle v našo sredo ter želim, da bi ostale zveste članice SZZ!

Drage sestre: udeležite se naših sej, kjer bomo vedno imele dovolj zabave in sklepale v korist podružnice. Tudi našo podpredsednico vabimo, da pride na seje, čeprav stanuje na farmi. Saj vendar ni tvoja farma na koncu sveta!



RUDOLPH MAFKO

Mr. Rudolph Mafko, sin dobro poznane družine Mr. in Mrs. Anton Mafko je dne 1. junija z najboljšo odliko graduiral iz Cleveland Art School v kiparstvu. V priznanje za njegovo izvrstno delo mu je bil podarjen za peto leto scholarship. Tri tedne pred graduiranjem mu je šola pre-skrbela delo v Canton, Ohio, ki odgovarja njegovemu poklicu, kiparstvu.

Že od mladih let je bil vedno nadarjen v umetnosti in je porabil ves prosti čas v svojem učenju. V šoli je bil vedno odlikovan z scholarship in sicer v 2, 3 in 4 letu v umetniški šoli. To je prvi slovenski sin v Ameriki, ki je dosegel enako častno odliko, kot umetnik v kiparstvu.

Slovenska ženska Zveza se pridružuje mnogim prijateljem družine ter tem potom čestita nadarjenemu mladeniču in mu želi mnogo uspeha v njegovem poklicu.

Njegova mati in sestra ste članici št. 47, v Garfield Heights, Ohio.

Naši glavni predsednici, sestri Marie Prislund, voščimo za njen rojstni dan obilo zdravja in veselja. Naj Vas angel varuh spremlja po vseh vaših potih! Za darilo pa sprejmite naše nove članice.

Katherine Virant.

Št. 38, Chisholm, Minn. — Naznanjam članicam, da imamo sedaj v poletnem času seje vsako prvo sredo v mesecu ob osmih zvečer. Ker bo prva seja v juliju baš na dan 4., smo sklenile, da imamo ta mesec sejo v četrtek, 5. julija. Prosim vse sestre, da redno prihajate na seje, kakor ste doslej.

Ker je kampanja zaključena, smo na junijski seji podarile zlato broško, katero je bila pustila pri nas glavna predsednica sestra Prislund lansko leto. ob času svojega obiska, članici, ki bo pridobila največ novih. Ta sreča je doletela baš mene in se tem potom najlepše zahvalim sestri Prislund za lepo broško, katere sem zelo vesela.

Pozdravljene vse članice SZZ!

Ivana Dolinar, tajnica

Št. 41, Cleveland-Collinwood, O. — Na Materinski dan je naša podružnica priredila lepo igro in to je povod, da prosim malo prostora v cenjeni Zarji, da se zahvalim Mr. in Mrs. Jane in Mrs. Videnšek za vso izkazano uslugo, trud in naklonjenost ob času učenja dotične igre, kakor tudi vsem ostalim članicam.

Ker imamo pri naši podružnici tako izvrstne kuharice, ki se kar kosajo, katera bo spekla boljše torte ali štrikeljčke, bi vas prosila, da poročate v Zarji, kako se napravi, da bomo tudi druge znale.

Pozdrav vsem našim članicam,

Marion Penko.

Na seji dne 7. junija so nas obiskali naš č. g. duhovni vođa Rev. M. Slaje. Z lepimi in plemenitimi besedami so nas opominjali k vztrajnosti in delovanju v korist podružnice in Zveze.

Prav lepa hvala, Father, za poset, kateri nas je vse razveselil.

Na seji so bili podani tudi računi od zadnje veselice, katere so članice z veseljem vzele na znanje, kajti naša blagajna si je opomogla za \$110, kar je pač lepa vsota za te čase. To sporočam zato, da boste vedele tudi tiste, ki niste bile navzoče pri seji. Po seji smo imele prav prijetno zabavo in okusen prigrizek.

Samskega stanu se je naveličala sestra Mary Lušin in se je poročila 16. junija. Naše najiskrenejše čestitke, Mary! Na domu njenih staršev smo ji napravile prav veselo presenečenje in jo obdarile z lepimi darili. Podružnica ji je podarila \$5.00, katerih je bila prav vesela in se nam najlepše zahvaljuje.

Ker imamo sedaj več novih članic, je potrebno, da vam sporočim, kdaj da lahko plačate. Prvi četrtek na seji v Turkovi dvorani; drugi četrtek na domu tajnice, 1193 E. 176th St.; tretji četrtek zvečer zopet v Turkovi dvorani na 16011 Waterloo Rd. Prosim vse, da ste točne s plačevanjem asesmenta.

Prijazen pozdrav vsem članicam!

M. Hudolin, tajnica.

Št. 43, Milwaukee, Wis. — V imenu podružnice se najlepše zahvaljujem vsem, ki ste se udeležili card party po junijski seji, posebno članicam, ki so še posebej darovale in Mr. in Mrs. Taminsek za vso sitnost, katero ste

imeli z nami. Lepa hvala vsem skupaj!

Operacijo na slepiču je srečno prestala sestra Jennie Tamše. Želim, da bi kaj kmalu okrevala.

S šivalnim klubom, katerega smo ustanovile lansko leto, dobro napredujemo. Šivamo vsako sredo in da smo marljive, znači to, ker vsaka prinese toliko, da bi lahko imele vse zadosti za par dni, tako da se kar kosamo, katera bo več naredila.

Poročati moram tudi, kako so navihane te šivalke, ker so me prav prijazno iznenadile za moj rojstni dan 13. junija. Govorile so že poprej, da bomo šivale omenjeni dan na vrtu sestre Gnader, ki ima krasen vrt. Za mojim hrbtom so se pa ta navihana dekleta zmenila, kako me bodo presenetila. Upam, da bom imela priliko, vsaj nekoliko vam povrniti vašo prijaznost. Navzočih je bilo lepo število naših članic. Se vam prav lepo zahvaljujem vsem skupaj za vse. Pozdravljene!

Antonia Velkovich, tajnica.

Št. 45, Portland, Ore. — Na prošlojštednjem, održavanoj 10. juna kod sestre P. Markovič, su došle većinom sve članice, gdje smo si prošle dobro vrijeme i bile vrlo lijepo primljene i podvorne po sestri Markovič i njenih kšerkama, na čemu im se najlepše zahvalimo.

Izigravani dar po sestri Tomić dobio je sin naše predsjednice S. Končurat. Do sada su bile sretno u izigravanju Anka Barta, Frances Završnik i Ana Levak. Za budući dar za drugi mjesec javila se jek Ana Pap. Odučile smo imati piknik 22. jula u Blue Lake parku. Imamo dosta vremena za pripraviti se, da nam ne bude ništa manjkalo kod stola.

Druga sjednica će biti 8. jula kod sestre Olge Mirkovič, 2348 N. W. Roosevelt St. Pridite sve!

Mary Golik, tajnica.

Št. 47, Cleveland, O. — Kampanja je končana. Naša podružnica je napredovala za sedem novih članic, kar skoro odgovarja naši naselbini, kjer smo že ob ustanovitvi vse postale članice SZZ. Dozdeva se mi, da bo letos priromala Spominska knjiga v Cleveland, O., k eni ali drugi podružnici. Marljivi podružnici iskrene čestitke, kakor tudi pridnim agitatoricam na St. Clairju.

Zadnji mesec se je k naši podružnici zopet zaletela štoriklja. To pot se je pa olikovala z deklicami in sicer ju je pustila pri sestri dr. Perkovi in pri sestri Rickard na Vineyard Ave. Materam malih gospodičen izreka podružnica iskrene čestitke ter želi, da bi bile zdrave in da bi čez petnajst let postale članice SZZ.

Vse članice naše podružnice (ne oziraje se, kdaj ste pristopile), ste prošene, da se do 10. julija osebno zgledate pri meni na domu. Na listinah, katere sem prejela, je potreben vaš lastnoročni podpis, zato se zgledate same in ne pošiljajte drugih. Kateri pa ni mogoče priti, pa naj pride 11. julija na sejo, kar bo zadnji čas, ker potem moram listine v srho novih nakaznic poslati na glavni

urad. Pridite polnoštevilno na bodočo sejo dne 11. julija.

Najlepše sestrskeske pozdrave,
Helen Tomazič, tajnica.

Št. 48, Buhl, Minn. — Zahvaliti se moram vsem našim članicam, ki tako redno prihajate na seje. Želim, da bi to nadaljevale skozi vse leto, ker je veselje delati s polnim sodelovanjem.

Na zadnji seji smo sprejele dve novi članici, sestri Kucelj in Papež. Potrudimo se še nadalje, da podvojimo članstvo pri naši podružnici.

Naznanii moram tudi žalostno vest, da je umrl soprog naše tajnice, sestre J. Terlep. Bil je ubit v rudniku. Zadnji dan smo se zbrale članice S. Z. Zvezde v hiši žalosti in molile rožni venec. Naj v miru počiva! Prizadeti družini izreka naša podružnica svoje globoko sožalje.

S sestrskim pozdravom,
Katherine Mustar, predsednica.

Št. 49, Noble, O. — Pri naši podružnici smo bolj take vrste, da rajši beremo kakor pišemo. Se bom pa jaz zopet oglasila.

Na zadnji seji smo imele precej dobro udeležbo. Odsotna je bila naša tajnica, in to zaradi bolezni v družini. Želimo, da bi se kmalu vrnilo ljubo zdravje njenim otrokom.

Najlepša hvala sestri Gnidovec, ker nam je preskrbela tako dobro okrepčilo po zadnji seji. Lepa hvala in se pripravimo še za prihodnjico.

Vse smo vesele, ker smo pridobile lepo število novih članic. Zahvaliti se moramo našim vnetim delavkam. Novopristopim pa kličemo: pozdravljene in dobrodošle v SZZ!

Pridite v polnem številu na prihodnjo sejo, ker imamo za rešiti več važnih stvari. Ona, ki bo srečna, bo dobila lep dobiček.

Na svidenje 3. julija! Pozdravlja vas

Mary Walter.

Št. 54, Warren, Ohio. — Naša junij-ska seja je bila dobro obiskana. Želim, da bi se vsake seje udeležile v tako lepem številu. Po seji smo imele prijetno zabavo in handkerchief shower v počast naši sestri Frances Banozich, ki potuje z možem v staro domovino. Želimo jima dobrega zdravlja, veselo potovanje in srečen povratek k družini!

Hvala lepa sestri Racher in hčeri iz Niles, O., za obisk na omenjeni večer, katerega smo bile vse vesele. — Hvala tudi muzikantu Mr. Persinu.

Seje se vrše vsak prvi četrtek v mesecu.

Pozdrav vsem članicam SZZ!

Anna Petrich, tajnica

Zadnje čase pa bolj malo čuje od naše podružnice, vendar smo pa še vedno aktivne, v kolikor nam dopuščajo razmere v naši naselbini.

Mnogo bolj prijetno je čitati naše glasilo Zarja, ki nam prinaša toliko zanimivega čtiva. Iz dopisa glavne predsednice sestre Prislund sem z žalostjo brala, da jo nadleguje bolezen. Pa saj ni nič čudnega, koliko je morala lani prestati. Želim kakor tudi vse naše članice, da bi jo

dobri Bog ohranil še dolgo vrsto let, da bi se ji zdravje čimprej vrnilo.

Zanimivi so tudi dopisi iz krajev, ki nam niso znani. Tudi jaz se pridružujem ideji, da bi se v bližnji bodočnosti zainteresirale za skupni izlet SZZ. Da bi si skupno ogledale zanimive kraje ter se medsebojno spoznale. To bi bil užitek!

Zdaj, ko se je kampanja tako uspešno zaključila, čestitam vsem podružnicam, ki so se trudile za novimi članicami, posebno podružnici, ki bo deležna Spominske knjige. Vsa čast vam!

Srečno potovanje in povratek želim naši sestri Banozich in soprogu. Ona je rojena v Ameriki in bo ta obisk zanjo gotovo nekaj novega in zanimivega. Priredile smo ji prijetno presenečenje in jo obdarile s krasnimi žepnimi robci. Iz društvene blagajne pa smo ji kupile lepo skrinjico. Bil je krasen večer. Hvala vsem posetnikom.

Pozdravljene!

Rose Racher, predsednica.

Št. 58, Portland, Ore. — Evo nas prvi put, da vam javim našu aktivnost u radu 90 dana, od kada je naša slavna podružnica ustrojena. — Priredili smo prvu plesnu zabavu 26. maja, koja nas je vrlo iznenadila, kad smo vidili, da ljubav obstoja medju našim narodom, koji nas je pohodio u vrlo lijepom broju.

Možemo kazato, da nam rad nije bio uzaludan uz pomoć društvenog odbora, koji je naradio, da čim više podigne svoju novu ustrojenu podružnicu i blagajnu.

Sve sestre su radile što su bolje mogle, da je sve išlo u najboljom redu. Zahvaljujemo se svim prijateljima, koji su pohodili našu prvu zabavu.

Radujemo se sestri Jelici Rozich, koja je dobila zdravo i lijepo žensku djete. Bog joj daj zdravlje i sreću!

Antonia Polich, tajnica.

—

HELEN YURCHICH:

Snažnost v kuhinji

Naš je ta prostorček v hiši — naše neomejeno kraljestvo. Od njega pa so odvisni vsi člani družine. Odtod izvira moč in velik del zdravlja — zato je naša sveta dolžnost, da posvetimo ravno kuhinji največ pozornosti. Ne oziraje se, ako je velika ali majhna, pazimo, da bo do skrajnosti snažna!

Paj z nadevom iz jagod in rabarbaro (Rhubarb)

Pri rabarbari ne smeš rabiti perja. Stebelca operi in zreži na male kosčke. Zmešaj eno mero in pol rabarbare in enak del svežih jagod. Stresi na testo, katero imaš že v krožniku. Med eno in pol mere moke zamešaj eno mero sladkorja in s tem posuj jagode in rabarbaro. Vode ni treba nič, ker sta oba sadeža jako vodena. Pokrij z drugim blekom testa ter ob krajih od obeh blekov stisni skupaj. Prav lepe zobčke se napravi, če pritiskaš z vilicami ter obrežeš, kar je testa odveč. Pa tudi tega ne vrzi proč, ampak ga speci v mali posodici posebej.

TRIJE RODOVI

Spisal Engelbert Gangl

(NADALJEVANJE)

"Z Bogom, z Bogom, vi siromaki po telesu! Kako ste enaki ubogi moji duši!"

Drdral je voz, in dvignil se je prah. Gost oblak se je dvignil za vozom in prekril očem svet, ki je ostajal za njim.

"Z Bogom, z Bogom," je klicala Jelka, ko se je peljala mimo pristave.

Nehote se ji je zbudilo vprašanje: "Ali bi ne bilo bolje, da bi še vedno tu gospodaril Dominik in poleg njega Nadina?"

Obrisala je oči.

"Z Bogom, z Bogom!"

In v grad so prišli drugi ljudi.

Najprej so prišli zidarji in so ga začeli prenavljati. Prezidali in preuredili so notranje prostore. Pripravili so jih za urade in za stanovanja. Prekrili so streho in z zunanega zidu postrgali očrnelo zanemarjenost. Prebelili so stene in uravnali vrt. Novo, belo, lepo poslopje se je dvigalo iz prijaznega zelenja. Grad je postal last ljudstva, ki je iskalo v njem pravice in pomoči.

Posestvo so razkosali in ga poprodali deloma meščanom, deloma kmetom, ki jih ni sila pregnala z doma. Samo Zavinkovcev ni hotel nihče kupiti. Bilo je tamkaj vse zanemarjeno in groblju enako. Ustno poročilo in bujna domišljija sta očarali razvaline s čudovitimi pravljicami, ki so jih obdajale s prokletstvom in grozo.

* * *

Zavinščak in Jelka se še nista dobro ustanovila v novem domu v Zagrebu, in že je prišel na Zaviniščaka nov udarec.

Nekega večera je legla gospa spat, in drugo jutro so našli mrtvo na postelji. Videti je bilo, kakor da se ji drže ustna na smeh. Odšla je odtod, in nič ji ni bilo žal.

Meta je bila že pripravljena, da odide z Egidijem k njegovi stari materi in k njegovemu staremu očetu. Doslej ni mogla nikamor, ker je bilo treba urediti stanovanje in vse drugo, kar je ostalo po Egidijevih starših. Varih, ki ga je otroku postavilo sodišče, je imel v Meti najboljšo oporo, da se je vse lepo izteklo, kolikor se je pač moglo lepo izteči. Brankovičevi upniki so se oglasili in se polastili pohištva in druge oprave. Meta je ostala z Egidijem, s hranilno knjižico in s pismom, ki ji ga je izročila gospa Nadina.

Zdaj pa je prišlo Meti poročilo, da ni več Egidijeve stare matere in da tudi stari oče ni več tak, da bi mogel sprejeti svojega vnuka in paziti na njegovo vzgojo.

Stari ritmojster je zapadel po ženini smrti otožnosti in razmišljenosti. Povešal je glavo in je tožil o svoji usodi, ki ga je udarila bolj, nego je zaslužil. Polegal je, roke prekrizane pod glavo, gledal v strop in komandiral svoje vojake. Jezil se je, da nima več tistega ugleda in tiste moči kakor prejšnje čase, ko je bil še mlad in lep oficir. Oblačil se je v staro, oguljeno častniško uniformo in je s povešeno glavo pohajal po zagrebških ulicah. Oglašal se je večkrat pri vojaških oblastih, poudarjajoč, da je že dovolj star oficir, da mu gre zatorej že zlat ovrtnik, ki naj dvigne njegovo moč in njegov ugled do prejšnje veljave. Tuintam je stopil tudi na vojaško vežbališče, gledal vaje in poslušal poveljevanja, pa se poleg jezil, da častniki ne znajo nič več prav vežbati in voditi vojakov, vsaj tako ne, kakor jih je znal svoje dni on in kakor bi jih znal še zdaj, če bi mu dali prejšnjo oblast.

Ni bilo torej težko spoznati, da ni več z njim vse v redu. Smatrali ga niso več za resnega človeka. Tudi poulična mladež je kmalu spoznala, kako je s starim, ubogim ritmojstrom. Stopala je za njim in imela z njim svoje zabave.

Naposled so opešale njegove moči. Vso zimo ga ni bilo na izpregled. Hiral je vidno, in pomlad ga je pobrala. Napravili so mu lep izprevod, kakršen gre staremu oficirju. Spremljali so ga vojaki, godba je igrala žalostne koračnice.

IX.

Varih je dal Meti svobodno pot, samo naročil ji je, naj skrbi, da se Egidij izšola.

Nič ni govorila z Egidijem o dogodkih zadnjega časa. Otrok je otrok; ne umel bi jih. A če bi jih umel, bi bila še bolj žalostna njegova žalostna mladost. Kadar doraste, zve vse, in še to pride prezgodaj. — Ni se dotaknila njegovega denarja. Obljubila ga je čuvati kakor čistost svoje duše. Kadar doraste Egidij toliko, da jo bo znal rabiti sam, takrat mu izroči materino dedščino.

Z Egidijem ni več hotela ostati tam, kjer sta mu tako žalostno preminila oče in mati. Tudi je bilo življenje predrago. Pa rada bi prišla bliže doma. Pride čas, ko bo hotel videti Egidij kraj, kjer je zatekla zibelka njegovih dedov. In Meti sami bo počitek slaji, če jo objame smrt v bližini domačega kraja.

Nastanila se je v Ljubljani. Tamkaj bo največ prilike, da se deček izšola. Na hrano in stanovanje je jemala dijake, v počitnicah tujce, ki so za več časa ostajali v Ljubljani ter si želeli mirnega stanovanja. Toliko je bilo dohodkov, da sta plačevala stanarino in da sta se najedla Meta in Egidij poleg drugih. Sicer je pa imela Meta tudi nekoliko svojega denarja, ki si ga je prihranila v dolgih letih. Ta je bil za obleko, a nekaj je moralo biti tudi pripravljenega za hudo silo, za bolezen.

Nič ni mislila Meta, da je Egidij tuj otrok. Tako se ga je privadila, tako se je čutil navezано nanj, tako ga je pomilovala in ljubila, kakor bi bil njen lastni sin. In ravno tako se je zaupno in vdano oziral Egidij v svojo krušno mater. Spomin na pravo matero mu je pobledele. Tako majhen je bil še tedaj. Če zapre oči in si želi, da bi mu pred dušo priplaval materi obraz, takrat ga zopet gleda pred seboj. Čisto natanko vidi oči in lica in ustna, tista sladka, ki jih ni več. O očetu ve, da je bil vedno hud. Nanj ga spominja obronek, ki mu je ostal na licu od očetovega udarca.

Hodil je v šolo in je želel postati učitelj. Nikogar ni imel rajši nego svojega učitelja, in rad bi imel, da bi tudi njega tako ljubila mladina. Kako je to lepo, ako je kdo uči elj! Pride v šolo, in vse oči so obrnjene vanj. Nihče se ne gane, vsak pričakuje, kaj bo slišal novega. Roke na klopi in oči uprte v učitelja. Tako pričkujejo vsi, da se začne pouk. In koliko zna učitelj! Kar pove, je vse novo, vse zanimivo. Kdaj bi si mislil, da bo znal pisati, da mu bo mlada roka črtala tako lepe, pravilno oblikovane poteze! Vsemu se je navadil brez vsakega napora. Samo držal je črtalnik, kakor mu je ukazal učitelj, in — gor-dol — gor-dol — pa je bila črka gotova, lepa in pravilna, da jo je z zadovoljstvom gledal učitelj, a kaj šele on sam. Gledal jo je oddale in oddblizu, z desne in leve — in zmeraj je bila črka lepa in pravilna. Kar je lepo, ostane lepo, pa glej, kakor hočeš! In kdo bi si mislil, da se bo naučil tako naglo čitati. Ako je prej vzel knjigo v roke in jo pregledaval, je pač videl čudno zavite in spletene črte in kljuge in kroge, a nič ni vedel, kaj pomenijo in čemu so. Zdaj pa ve, da ni nobena pičica brez namena, da so vse te raznolike podobe svojega stalnega pomena, da jih je mogoče tako lepo uvrščati drugo poleg druge, da ustvarjajo umljive besede, besede pametne stavke, a stavki cele dolge povesti in povesti debele knjige. In potem razne druge reči. Prej so mu pomagali prsti, ako je bilo treba kaj izračunati, a zdaj samo malo pomisli — in račun je gotov. Če pa je treba izračunati kaj večjega in težjega, vzame papir, napiše številke, se zamisli vanje, preudari, pregleda — in račun je gotov. In kako je šele zdaj začel občudovati prirodo in njene moči.

(Dalje prihodnjije)

ACTIVITIES OF OUR BRANCHES

Branch No. 17, West Allis, Wis.— Our last meeting held on June 8th was very well attended. Our next meetings will be held every second Friday of the month at 7:30 p. m. in the Church hall. In October we will have to change the time on account of the church services.

We are requesting all members to be present at the next meeting. There is a surprise in store for all. Refreshments will be served. Oh, yes, I must not forget to mention that we may have beer. We are hoping you'll all attend so that we may discuss some plans of benefit to all of us. Those of you who were absent from our last meeting, missed a real good time.

There are quite a few on the sick list who would appreciate your kind visit.

So good-bye till next month!

Augustina Zoril.

Branch No. 39, Biwabik, Minn. — About a year ago at a dinner served in Biwabik in honor of Supreme President Mrs. Marie Prislund, she requested that I send to the Zarja recipes for Chicken a la King and Parkerhouse Rolls, which I served at that time. I am sending them now together with a recipe for German Potato Dumplings which are very good. I am hoping you will have these recipes printed in the Zarja as I am certain they will meet with great approval by those members who try them.



We take great pleasure in announcing the marriage of Miss Angela Hlabse, our supreme drill instructor, to Mr. Frank Fortuna on July 4th, at St. Vitus Church in Cleveland, Ohio.

We're wishing that

*"Your path may wind onward to pleasures new
And your life be sunny with dreams come true;*

May the winds of adversity pass you by,

The lantern of luck hang high in your sky,

And on and on, every season through,

May the Rainbow of Happiness shine for YOU!"



I am sorry that I could not send them in sooner but I have been ill and was not able to do very much.

Mrs. Anna Milkovich.

No. 46, St. Louis, Mo. — We are happy to report that our Bunco party was a great financial and social success.

We are taking this opportunity to thank all the members who so willingly donated prizes and refreshments and all those who have assisted in any way.

First prize was won by sister Walters. We also had a drawing at which our president, Elsa Susin, won a table cloth and the husband of our sister Agnes Mihelčić, won a ham.

Since this affair was such a success let us not stop but let us start making plans for another one. We urge you all to come to our next meeting and get really interested in our activities.

Again we wish to thank all the members for your hearty cooperation.

Regards from your committee,

Ann Johnson,
Helen Skoff.

No. 50, Cleveland, O. — We are requesting everyone to attend the next meeting on Tuesday July 3, at the Croatian National Home. There is some very important business to be discussed. — Hoping to see you all!

BEAUTY CULTURE AND FASHION

THE BEAUTY CLINIC

A lot of people have a notion that wearing glasses is a handicap to a girl in the matter of popularity with the masculines. But it really isn't so, for a census of the brides has shown where seven out of ten brides wear glasses all or part of the time. Apparently it is the girl and not the glasses that makes the difference. We have therefore decided to give the gals that have to wear glasses a little advice.

In general you may arrange your hair in whatever manner frames your face most becomingly, but here are a few things to avoid. Don't bring it down on the forehead or forward at the temples so that even straying tendrils touch the glasses. Don't part your hair in the middle. Your coiffure should look well groomed, but don't choose one that is too severe. Severity in dress, manner, or coiffure is likely to give the woman wearing glasses a hard concealed look.

Try to get lenses that follow the brow line flatteringly, and keep your eyebrows trim and spruce looking. Thick eyebrows or those that are thin and severely plucked are equally bad. Darken them with pencil if they are light because well-shaped, definite eyebrows dominate glasses. Try making up your eyes and see if it helps to emphasize the eyes themselves and not the glasses.

Rouge lightly rather high on the cheeks. Blend off the edges softly and naturally, and use the powder most becoming to your skin. Some authorities advise using slightly darker powder on the nose. It is very important for you to have a lovely complexion, for glasses tend to emphasize the skin, whether good or bad. Choose and apply your lipstick with the greatest care. Centering attention on the mouth is not a bad idea for a girl who wears glasses.

FASHIONS

Summer styles promise travel comfort. What you pack into your luggage marks you as a knowing vacationist. The kind of clothes you should get for any trip is the most important problem of any expedition. Non-wrinkling clothes are plentiful and smart; they put your mind at ease and assure you many hours of real pleasure in sightseeing or whatever party you may attend. Travel suits should be of try tweeds for cool weather. A printed dress with a woolen coat is also worth considering. The wool coat may also be worn over other dresses and the dress without a coat on warm days. Knitted costumes are also favored. You can get them in stunning color combinations.

Two piece ensemble with a third jacket is very practical and at the same time very chick. Summer seersucker suits will be worn everywhere while

printed silk suits and dresses are particularly good finds for gadabouts.

Whatever you pack in footwear, always bear in mind—comfort. The perforated shoes are the last word. Fabrics which are almost mesh are also very practical in shoes. You can go miles in them without a twinge of pain. The fabrics come in all pastel shades and can be worn for any occasion.

Sheboygan's Mignonette.

WEAR OF FABRICS

Most of us enjoy shopping for clothes. There is nothing more fascinating than examining the new fabrics with their lovely colors and interesting. And no matter how busy we are, we revel in trying on new dresses.

But what happens after we have worn a new dress for a time? Have you ever had a favorite dress come back from the cleaner two sizes too small? Or has washing caused the colors in a flowered summer frock to run in streaks? Or did the summer sun fade out the lovely pastel shades of your sports dresses? These are only

some of the casualties our clothes may suffer. How can we help avoid these?

It is often impossible to know just how any fabric or dress will stand up for wear. It is expecting too much of the salesperson to give us the correct information about the wearing qualities of the cloth or the dress we are considering. Some fabrics and dresses carry labels announcing such basic qualities as color fastness, type of fabric, the fact that it is completely shrunk or will not crease. These labels appear on the selvage or bold end of yard goods and at the back of the neck of the dresses.

Rayon fabrics can be had this summer in increasing variety, from lovely sheer chiffons to the heavier crepes. Some of them are difficult to distinguish from silks.

When laundering your wash silks and rayons, use lukewarm water with suds made of mild soap. Squeeze the dress gently in the suds. Rinse three times in lukewarm water. Squeeze the dress gently out of the rinsing water and roll it tightly in a turkish towel. Leave it at least half an hour, and iron on the

wrong side with a moderately hot iron. When ironing acetate rayons, use a warm iron, or if your iron has a temperature control, set it at "low."

If the fabric by-the-yard carries no label as to color fastness, shrinkage, etc., you may make some simple home tests with samples. To test color-fastness, it is best to sew a piece of white cloth to the colored sample, wash it and you will find out if the color runs into white. To test for weighting in silks, burn, undisturbed, a small piece of silk in a hot flame. If the silk is weighted, there will remain a gray ash the shape of the sample. The heavier the ash the more is the silk weighted. If it is pure dye silk, there will be no ash.

We can say that it's really a waste of time and energy and money to make or buy dresses or fabrics that may fade or shrink when laundered. Therefore, it's wise to look on the selvage or for other informative labels before finally deciding than be disappointed. When you ask for labeled goods, you encourage manufacturers to identify their fabrics.

FOR THE KITCHEN

Parkerhouse Rolls

- 6 cups bread flour
- 1 cake fresh yeast
- 2 cups milk (scalded)
- 2 teaspoons salt
- $\frac{1}{4}$ cup butter or shortening
- $\frac{1}{4}$ cup sugar
- 2 eggs

Dissolve yeast in lukewarm milk for 5 minutes. Stir well. Add sugar to beaten eggs and beat for 2 minutes together. Mix well in a large bowl the beaten eggs and sugar, yeast, salt, and 3 cups of flour. Add the melted shortening. Beat thoroughly until bubbles begin to form. Add the rest of the flour or enough to make a soft dough. Turn out on floured board; knead lightly into a smooth dough. Place in a well-greased bowl. Cover and let rise to double in bulk. Knead down lightly and let rise 45 minutes.

Turn dough on board. Roll out $\frac{1}{4}$ inch thick. Cut with small biscuit cutter. Dip handle of knife in flour and with it make a deep crease through the center of each piece. Brush half of each piece with melted butter. Fold and press all edges together. Place in greased pan $\frac{1}{2}$ inch apart, cover with clean towel and allow to rise until light. Bake at 400 degrees 20 to 25 minutes. Ten minutes before removing rolls from oven, brush tops with butter for a very tender crust.

Serve with salads or in place of bread when serving a dinner.

Chicken a la King

- 3 cups cooked chicken (diced)
- 1 cup celery, parboiled 15 minutes

and diced

- 2 tablespoons chopped pimento
- 2 hard-boiled eggs, chopped
- Salt and pepper
- 4 tablespoons butter
- 1 green pepper, chopped
- $\frac{1}{2}$ cup flour
- 2 cups milk
- 1 cup chicken broth

Melt butter in a pan. Add chopped pepper and cook 5 minutes (but do not let pepper and butter get brown). Add flour, mixing thoroughly. Add a small portion of milk and broth. Heat and stir continually until it thickens. Add another portion of the milk and broth and proceed as before. Continue until all the liquid has been added. Add chicken, celery, chopped eggs, pimento. Season to taste with salt and pepper. Place over hot water until ready to serve. Serve with split baking powder biscuits or mashed potatoes. Serves 10 people.

German Potato Dumplings

- 3 cups hot mashed potatoes
- 1 cup bread crumbs, toasted and fried in butter
- 2 eggs
- 1 teaspoon salt
- 1 teaspoon baking powder
- Dash of pepper

Beat the crumbs into the mashed potatoes, add seasoning and moisten with the yolks of the eggs. Whip the whites of the eggs stiff and fold into other mixture. Add just enough flour to make it all hold together. Form into balls the size of a very large walnut or very small egg, for when cooked

they will be twice as large. Drop in boiling salted water for 15 minutes. Melt $\frac{1}{4}$ lb. butter, add a few bread-crumbs to this and brown them. Pour this over the dumplings and serve very hot. Serve with stews or pot roast with lots of gravy. Very good with sauer kraut also. Serves 6.

Mrs. Anna Milkovich,
Branch No. 39, Biwabik, Minn.

Chiffon Lemon Pie

- $\frac{1}{2}$ cup sugar
- 3 egg yolks
- 1 lemon
- 3 tablespoons orange juice

Grate rind and juice of fruit. Place egg yolks and sugar in the top of double boiler and beat with wire beater until thick. Add the juice of the grated lemon and oranges and cook in a double boiler till it is a smooth custard. Add 3 egg whites beaten with $\frac{1}{2}$ cup sugar added. Fold into custard and heap in a baked pie shell. Brown under the gas blaze.

Here's a good cookie recipe. Quick and easy to make and bake.

- 1 cup shortening or butter
- 1 cup granulated sugar
- 1 cup brown sugar
- 1 cup peanut butter
- 2 eggs
- 2 cups flour
- 2 teaspoons baking soda
- 1 teaspoon vanilla
- $\frac{1}{2}$ teaspoon salt

Mix thoroughly. Make small balls. Place on greased baking sheet, press the balls down with fork and bake in hot oven 8 to 10 minutes or until done.

Josephine Oblak,
Branch No. 21, West Park, O.

PODRUŽNICE S. Ž. Z. IN NJIHOVI ODBORI

ŠT. 1, SHEBOYGAN, WIS.

Pred.: Theresa Zagozen.
Tajn.: Miss Mary Erzen, 1420 Geele Ave.

Blag.: Mary Ribich.
Seje: Prvi torek, Šolska soba.

ŠT. 2, CHICAGO, ILL.

Pred.: Theresa Chernich.
Tajn.: Anna Frank, 1940 W. 21st Pl.
Blag.: Mary Tomazin.

Seje: Prvi četrtek, 7:30 p. m., Cerkevna dvorana.

ŠT. 3, PUEBLO, COLO.

Pred.: Mary Kolbezen.
Tajn.: Frances Raspet, 305 Spring St.
Blag.: Josephine Meglen.

Seje: Vsak 16. dan v mesecu 7 p. m., St. Mary's School Hall.

ŠT. 4, OREGON CITY, OREG.

Pred.: Mary Turenshek.
Tajn.: Mary Polajnar, 1112 John Adams St.

Blag.: Agnes Brezar.
Seje: Prva nedelja, 2 p. m.

ŠT. 5, INDIANAPOLIS, IND.

Pred.: Anna Koren.
Tajn.: Jennie Gerbeck, 718 North Holmes Ave.

Blag.: Ursula Zevnik.
Seje: Prva nedelja v mes., v stari šoli.

ŠT. 6, BARBERTON, OHIO

Pred.: Jennie Okolish.
Tajn.: Frances Osaben, P. O. Box 205.
Blag.: Alojzija Zupec.

Seje: Prva nedelja v mesecu, farni Club House.

ŠT. 7, FOREST CITY, PA.

Pred.: Anna Kameen.
Tajn.: Pauline Osolin, Box 492.
Blag.: Ivana Gačnik.

Seje: Prva nedelja, 7:30 p. m., pri A. Kameen.

ŠT. 8, STEELTON, PA.

Pred.: Barbara Zuvich.
Tajn.: Dorothy Dermes, 222 Myers St.
Blag.: Mary Spesic.

Seje: Drugi četrtek v mesecu.

ŠT. 9, DETROIT, MICH.

Pred.: Mary Maierle.
Tajn.: Theresa Caiser, 370 Geneva Ave.

Blag.: Anna Misica.
Seje: Prva nedelja v mesecu, Cerkevna dvorana.

ŠT. 10, CLEVELAND (Collinwood), O.

Pred.: Louise Milavec.
Tajn.: Frances Susel, 726 E. 160th St.
Blag.: Frances Susel.

Seje: Prvi četrtek v Slov. Domu na Holmes Ave.

ŠT. 12, MILWAUKEE, WIS.

Pred.: Mary Kopac.
Tajn.: Mary Schimenz, 732 W. Pierce St.

Blag.: Jennie Urankar.
Seje: Prvi ponedeljek, v Cerkvni dvorani.

ŠT. 13, SAN FRANCISCO, CALIF.

Pred.: Mary Slanz.
Tajn.: Katherine Plut, 2112—18th St.
Blag.: Josephine Judnich.

Seje: Prvi četrtek v mesecu, 2101 Mariposa St.

ŠT. 14, NOTTINGHAM, O.

Pred.: Frances Rupert.
Tajn.: Ivana Punčah, 18220 Cornwall Ave.

Blag.: Mary Strukel.
Seje: Prvi torek v mesecu.

ŠT. 15, NEWBURGH, O.

Pred.: Apolonia Kic.
Tajn.: Pauline Zupancic, 3522 E. 88th St.

Blag.: Mary Verček.
Seje: Druga sreda, 7:30 p. m. v Šoli.

ŠT. 16, SO. CHICAGO, ILL.

Pred.: Josephine Samotorchen.
Tajn.: Anna Motz, 9630 Ave. L.
Blag.: Anna Motz.

Seje: Tretji četrtek, v Cerkvni dvorani.

ŠT. 17, WEST ALLIS, WIS.

Pred.: Josephine Schlossar.
Tajn.: Sophie Moze, 6030 W. Mitchell St.

Blag.: Johanna Recelj.
Seje: Druga nedelja v mesecu, v Cerkvni dvorani.

ŠT. 18, CLEVELAND, O.

Pred.: Jennie Sodja.
Tajn.: Angela Jaklic, 15002 Upton Ave.
Blag.: Angela Jaklic.

Seje: Tretja sreda v mesecu, v Turkovih dvorani na Waterloo.

ŠT. 19, EVELETH, MINN.

Pred.: Elizabeth Rakovetz.
Tajn.: Tillie Robertz, 607 Jackson St.
Blag.: Anna Skriner.

Seje: Drugi torek v mesecu, Auditorium.

ŠT. 20, JOLIET, ILL.

Pred.: Agnes Skedel.
Tajn.: Anna Pluth, 1412 Cora St.
Blag.: Mary M. Terlep.

Seje: Tretja nedelja v mesecu, Šolska dvorana.

ŠT. 21, CLEVELAND, O.

Pred.: Sophie Tisovec.
Tajn.: Josephine Weiss, 12619 Kirton Ave.

Blag.: Mary Hocevar.
Seje: Prva sreda, v Jug. Narodnem Domu.

ŠT. 22, BRADLEY, ILL.

Pred.: Anna Starasinic.
Tajn.: Anna Yakofcic.
Blag.: Miss Rose Lustig.

Seje: Tretji četrtek v mesecu.

ŠT. 23, ELY, MINN.

Pred.: Mary Shepel.
Tajn.: Mary Kurre, 423 E. Sheridan St.

Blag.: Mary Marn.
Seje: Prva nedelja, 7:30 p. m.

ŠT. 24, LA SALLE, ILL.

Pred.: Rose Urbanc.
Tajn.: Angela Strukel, 536 La Harpe St.

Blag.: Mary Setina.
Seje: Prva nedelja, 2 p. m., v Šolski dvorani.

ŠT. 25, CLEVELAND, O.

Pred.: Frances Ponikvar.
Tajn.: Mary Otoničar, 1110 E. 66 St.
Blag.: Dorothy Strniša.

Seje: Drugi ponedeljek, v stari šoli.

ŠT. 26, PITTSBURGH, PA.

Pred.: Mary Coghe.
Tajn.: Mary Besal, 5612 Duncan St.
Blag.: Mary Balkovec.

Seje: Drugi četrtek v mesecu, v Slov. Domu na 57. cesti.

ŠT. 27, NORTH BRADDOCK, PA.

Pred.: Frances Kasher.
Tajn.: Ursula Pierce, 1629 Ridge Ave.
Blag.: Mary Anžlovar.

Seje: Prva nedelja v mesecu, na domu tajnice.

ŠT. 28, CALUMET, MICH.

Pred.: Mary Kocjan.
Tajn.: Anna Stanfel, 581 Cedar St.
Blag.: Mary Chesarek.

Seje: Prvi četrtek v mesecu.

ŠT. 29, BROUNDAL, PA.

(P. O. Forest City, Pa.)
Pred.: Caroline Kotar.
Tajn.: Mary Loush, 144 Vine St.
Blag.: Frances Zigon.

Seje: Prvi ponedeljek.

ŠT. 30, AURORA, ILL.

Pred.: Mary Fajfar.
Tajn.: Mary Butschar, 540 College Ave.

Blag.: Dona Saye.
Seje: Pri Mrs. Mary Fajfar.

ŠT. 31, GILBERT, MINN.

Pred.: Frances Knaus.
Tajn.: Helen Yurchich, Box 234.
Blag.: Mary A. Indihar.

Seje: Drugi ponedeljek v mesecu, ob 8. uri, pri tajnici.

ŠT. 32, EUCLID, O.

Pred.: Theresa Potokar.
Tajn.: Eva Majcen, 20250 Tracey Ave., Euclid, Ohio.

Blag.: Margaret Jamnik.
Seje: Prvi torek v mesecu, St. Christine's Hall.

ŠT. 33, NEW DULUTH, MINN.

Pred.: Katherine Brula.
Tajn.: Mary Spehar, 403—97th Ave. W.
Blag.: Anna Vesel.

Seje: Prvi torek v mesecu.

ŠT. 34, SOUDAN, MINN.

Pred.: Helen Mesojedec.
Tajn.: Mary Pahula.
Blag.: Angela Pavlich.

Seje: Prvi ponedeljek v mesecu, pri sestri Frances Loushin.

ŠT. 35, AURORA, MINN.

Pred.: Katherine Kastelich.
Tajn.: Mary Smolich.
Blag.: Mary Smolich.

Seje: Drugi ponedeljek, ob 7:30 zvečer, na domu tajnice.

ŠT. 36, MCKINLEY, MINN.

Pred.: Mary Kralj.
Tajn.: Frances Mesojedec, Box 32.
Blag.: Mary Starc.

Seje: Prva nedelja v mesecu, ob 2. uri, Village Hall.

ŠT. 37, GREANEY, MINN.

Pred.: Katherine Kochevar.
Tajn.: Rose Kasun.
Blag.: Katherine Malerich.

Seje: Druga nedelja, po maši, v dvorani.

ŠT. 38, CHISHOLM, MINN.

Pred.: Mary Smoltz.
Tajn.: Johanna Dolinar, 221 W. Oak St.

Blag.: Jennie Samsa.
Seje: Prva nedelja pop., v navadnih prostorih.

ŠT. 39, BIWABIK, MINN.

Pred.: Johanna Zallar.
Tajn.: Miss Catherine Tometz, P. O. Box 81.

Blag.: Gizella Kure.
Seje: Druga sreda v mesecu, 7:30 p. m., Park Pavilion.

ŠT. 40, LORAIN, O.

Pred.: Agnes Jančar.
Tajn.: Frances Brešak, 1769 E. 31st St.

Blag.: Mary Cernilec.
Seje: Drugi torek, 7:30 p. m., pri tajnici.

ŠT. 41, COLLINWOOD, O.

Pred.: Mary Lušin.
Tajn.: Mary Hudolin, 1193 E. 176th St.
Blag.: Mary Raddell.
Seje: Prvi četrtek, ob 7:30 p. m., v Turkovi dvorani, Waterloo.

**ŠT. 42, MAPLE HEIGHTS, O.
P. O. Bedford, O.**

Pred.: Mary Gregorcic.
Tajn.: Anna Boh, 5083 Miller Ave., Maple Heights.
Blag.: Antonia Kastelic.
Seje: Drugi torek, 7:30 p. m., 15716 Otis Place.

ŠT. 43, MILWAUKEE, WIS.

Pred.: Gertrude Delopst.
Tajn.: Antonia Velkoverh, 3122 S. Brisbane Ave.
Blag.: Josephine Tominšek.
Seje: Druga nedelja v mesecu, v Tominškovih prostorih.

ŠT. 45, PORTLAND, OREG.

Pred.: Štaša Končurat.
Tajn.: Mary Golik, 3016 N. Gantenbein Ave.
Blag.: Mandina Lalich.
Seje: Druga nedelja v mesecu.

ŠT. 46, ST. LOUIS, MO.

Pred.: Elsa Susin.
Tajn.: Miss Mary Speck, 4309 California Ave.
Blag.: Josephine Speck.
Seje: Četrta nedelja, Slov. National Home.

ŠT. 47, GARFIELD HEIGHTS, O.

Pred.: Marie Železnik.
Tajn.: Helen Tomažič, 8804 Vineyard Ave., Cleveland, Ohio.
Blag.: Karoline Mausar.
Seje: Druga sobota v mes., pri Mrs. U. Zala, 8812 Vineyard Ave.

ŠT. 48, BUHL, MINN.

Pred.: Mary Bukavac.
Tajn.: Jennie Terlep, Box 128.
Blag.: Maria Marold.
Seje: Prvi torek v mesecu, Public Library.

ŠT. 49, NOBLE, O.

Pred.: Mary Stušek.
Tajn.: Jennie Intihar, 900 E. 237th St., Euclid, Ohio.
Blag.: Frances Kosten.
Seje: V navadnih prostorih.

ŠT. 50, CLEVELAND, O.

Pred.: Mary Marsich.
Tajn.: Josephine Seelye, 1097 E. 71st St.
Blag.: Josephine Bencin.
Seje: Every second Wednesday, St. Clair Bath House.

**ŠT. 51, KENMORE, O.
(P. O. Akron, Ohio)**

Pred.: Antonia Obreza.
Tajn.: Josephine Praznik, 560 Kober Ave.
Blag.: Louise Sterle.
Seje: Prva nedelja v mes., 2. p. m., Sl. Home, 2166 Manchester Rd.

ŠT. 52, KITZVILLE, MINN.

Pred.: Katherine Tichar.
Tajn.: Miss Katherine Tichar, Box 1142, Hibbing, Minn.
Blag.: Angeline Russ.
Seje: Prvi četrtek v mesecu, v Šolski dvorani.

**ŠT. 53, BROOKLYN, O.
(P. O. Cleveland, Ohio)**

Pred.: Mary Oblak.
Tajn.: Anna Jesenko, 3567 W. 61st St.
Blag.: Alice Železnik.
Seje: Prvi četrtek v mesecu, 4002 Jennings Road.

ŠT. 54, WARREN, O.

Pred.: Rose Rachar.
Tajn.: Anna Petrich, 2178 Burton St.
Blag.: Anna Mlakar.
Seje: Prvi četrtek v mesecu v Jugoslovanskem Domu.

ŠT. 55, GIRARD, O.

Pred.: Amelia Robsel.
Tajn.: Matilda Cigolle, 70 Smithsonian St.
Blag.: Mary Grabrovšek.
Seje: Drugi torek v mesecu, Slovenian Home.

ŠT. 56, HIBBING, MINN.

Pred.: Ursula Zaic.
Tajn.: Amelia Domen, Box 1914.
Blag.: Anna Staudohar.
Seje: Drugi torek v mesecu, ob 7:30, Alice School.

ŠT. 57, NILES, O.

Pred.: Jennie Logar.
Tajn.: Viola Logar, 542 Davis St.
Blag.: Eva Leskovec.
Seje: Prva nedelja, 7 p. m., pri Frances Yerman, 619 Spring St.

ŠT. 58, PORTLAND, ORE.

Pred.: Josephine Kuzmanich.
Tajn.: Antonia Polich, 2258 N. W. Savier St.
Blag.: Anna Mikolavcich.
Seje: Druga nedelja v mesecu v St. Patrick dvorani.

ŠT. 59, BURGETTSTOWN, PA.

Pred.: Josephine Pintar.
Tajn.: Frances Pauchnik, Box 165, Atlasburg, Pa.
Blag.: Frances Pauchnik.
Seje: Drugi četrtek v mesecu.

“Ameriška Domovina”

NAJBOLJ ZANIMIV SLOVENSKI DNEV-
NIK V ZEDINJENIH DRŽAVAH

Največja jugoslovanska unijska tiskarna
v Ameriki

Se prijazno priporoča za vsa tiskarska dela
po jako zmernih cenah

6117 St. Clair Ave.

Cleveland, O.

ZASTAVE REGALIJE... TRAKOVE PEČATE... KLADIVA



in vse druge potrebščine za društva S. Ž. Z. Blago
in delo garantirano.

Vzorci, načrti in pojasnila zastonj.

Obrnite se na najstarejšo domačo tvrdko, ki je
v 28tih letih njenega obstanka dobila nešteto pri-
znanj in nikdar nobene pritožbe.

Se priporoča

FRANK KERZE
168 W. 225th St.
NEW YORK, N. Y.